

Mesures de sécurité importantes

Veillez lire ces directives simples. La violation des règles peut être dangereuse ou illégale. Ce guide d'utilisation fournit des renseignements détaillés à ce propos.

AVERTISSEMENT! *La violation des instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.*



1. N'utilisez jamais une pile non approuvée; cela pourrait endommager le téléphone et faire exploser la pile.



2. Ne placez jamais votre téléphone dans un four à micro-ondes, car cela fera exploser la pile.

3. Ne rangez jamais votre téléphone à des températures inférieures à -20°C (-4°F) ou supérieures à 50°C (122°F).

4. Ne jetez pas la pile au feu ou près d'un feu, ni avec des matières dangereuses ou inflammables.



5. En voiture, ne laissez pas votre téléphone ni l'ensemble mains libres près d'un coussin de sécurité gonflable. Si l'équipement sans fil dans le véhicule est incorrectement installé et que le coussin de sécurité se gonfle, cela pourrait provoquer des blessures graves.



6. N'utilisez pas de téléphone cellulaire en conduisant.

7. N'utilisez pas le téléphone dans les endroits où son usage est interdit (p. ex., dans un avion ou un hôpital).

Mesures de sécurité importantes



1. N'exposez pas l'adaptateur ou le chargeur à la lumière directe du soleil et ne les utilisez pas dans les endroits très humides comme les salles de bains.



2. Pour éviter tout risque d'incendie, n'utilisez pas de produits chimiques (c.-à-d., alcool, benzène, solvants, etc.) ni de détergents forts pour nettoyer votre téléphone.



3. Évitez de laisser tomber le téléphone par terre, de le frapper ou de le secouer. Le choc ou les vibrations pourraient endommager les circuits électroniques du téléphone.

4. N'utilisez pas votre appareil dans les endroits où il y a un risque d'explosion car il peut produire des étincelles.



5. N'endommagez pas le cordon en le pliant, en le tordant, en le tirant ou en l'exposant à la chaleur. N'utilisez pas la fiche du chargeur si elle est desserrée car cela pourrait causer un incendie ou un choc électrique.



6. Ne placez pas d'objets lourds sur le cordon d'alimentation. Afin d'éviter tout risque d'incendie et de choc électrique, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas écrasé.



7. Ne manipulez pas votre téléphone avec les mains mouillées pendant qu'il se charge. Vous pourriez vous électrocuter ou endommager le téléphone.

8. Ne démontez pas le téléphone.



1. Ne faites pas d'appels et ne répondez pas au téléphone pendant la charge, car cela pourrait causer un court-circuit, un choc électrique ou un incendie.



2. Pendant un appel, ne tenez pas l'antenne de l'appareil et évitez tout contact avec le corps.



3. Pour éviter tout risque d'incendie, évitez tout contact entre la pile et des objets acérés, comme les dents ou les griffes d'un animal.



4. Tenez la pile hors de la portée des enfants.

5. Pour éviter tout risque d'asphyxie et de suffocation pouvant entraîner de graves lésions, voire même la mort, veillez à ce que les enfants n'avalent aucune des pièces de ce téléphone.



6. Afin d'éviter les risques de choc électrique et d'incendie pendant les orages électriques, débranchez le cordon d'alimentation et le chargeur.



7. Utilisez uniquement les piles, les antennes et les chargeurs fournis par LG. La garantie n'est pas valide si vous utilisez des produits provenant d'autres fournisseurs.



8. Seul le personnel autorisé devrait faire l'entretien du téléphone et de ses accessoires. Une installation ou une réparation incorrectes pourraient causer des accidents et ainsi annuler la garantie.

9. Les appels d'urgence ne peuvent être faits que dans une zone de service. Si vous devez faire un appel d'urgence, assurez-vous d'être dans une zone de service et que votre téléphone est allumé.

Table des matières

Mesures de sécurité importantes	1	Comment allumer et éteindre le téléphone	20
Table des matières	4	Comment faire un appel	21
Bienvenue!	8	Comment recomposer un numéro	21
Détails techniques	9	Comment répondre à un appel	22
Vue d'ensemble du téléphone	14	Icônes de l'écran	22
Présentation des menus du téléphone	16	Accès rapide aux fonctions pratiques	23
Le démarrage du téléphone	18	Mode de vibreur	23
Installation de la pile	18	Sons désactivés	23
Retrait de la pile	18	Fonction Muet	23
Charge de la pile	18	Réglage rapide du volume	23
Charge de la pile à l'aide d'un câble USB	19	Appel en attente	24
Protection de la pile contre la surchauffe	19	Identification de l'appelant	24
Niveau de charge de la pile	20	Commandes vocales	24
Puissance du signal	20	Entrée et modification de texte	25
		Entrée de texte	25
		Votre répertoire dans la mémoire du téléphone	26
		L'abécédé de la mise en mémoire	26
		Comment personnaliser une entrée	26

Compos. abrégée	27	3. Jumelage mains libres auto.	43
Comment stocker un numéro avec des pauses	28	4. Ma Visibilité	43
Comment ajouter un numéro de téléphone	29	5. Nom Mon Bluetooth	44
Comment changer le numéro par défaut	31	6. Info Mon Bluetooth	44
Suppression	31	<hr/>	
Composition abrégée	32	Multimédia	45
<hr/>		1. Prendre une photo	45
Comment utiliser les menus du téléphone	34	2. Enregistrer voix	47
<hr/>		3. Images	47
Web	34	4. Sons	49
<hr/>		<hr/>	
Hist. d'appels	35	Messagerie	50
1. Appels manqués	35	1. Message texte	50
2. Appels reçus	36	2. Message photo	50
3. Appels composés	36	3. Boîte de réception	53
4. Tous les appels	37	4. Envoyé	55
5. Minuterie d'appel	38	5. Brouillons	56
<hr/>		6. Messagerie vocale	57
Bluetooth	39	7. Alertes Web	58
1. Appareil jumelé	40	8. Modèles	58
2. Puissance	43	9. Réglages	58
		0. Supprimer tout	59

Table des matières

Outils	60	3. Groupes	72
1. Libre-service	60	4. Numéros à composition abrégée	73
2. Commande vocale	60	5. Services	74
2.1 Commande de démarrage	61	6. Ma Carte de visite	74
2.2 Mode de commande	62		
2.3 Avis d'annonce	62	Réglages	75
2.4 Entraîner Mot	63	1. Son	75
2.5 Meilleure correspondance	63	1.1 Sonneries	75
3. Réveille-matin	63	1.2 Volume	75
4. Calendrier	64	1.3 Alertes de message	75
5. Calc. de pourboire	66	1.4 Type d'alerte	76
6. Bloc-notes	66	1.5 Alertes de service	76
7. Calculatrice	67	1.6 Tonalité de marche/arrêt	77
8. Horloge universelle	67	1.7 Tonalité rabat	77
9. Chronomètre	68	2. Affichage	77
0. Convertisseur d'unités	69	2.1 Papier peint	78
*. Mise à jour du téléphone	69	2.2 Bannière	78
		2.3 Rétroéclairage	79
Mes télécharg.	70	2.4 Style du menu	79
1. Jeux	70	2.5 Langues	80
2. Applications	70	2.6 Régler un raccourci	80
3. Mémoire	70	2.7 Horloges et calendrier	81
		2.8 Réglages de police	81
Contacts	71	2.9 Format de l'heure	81
1. Nouveau contact	71	3. Sécurité	82
2. Liste de contacts	71		

3.1 Verrouiller téléphone	82	Pour prévenir les pertes auditives potentielles	104
3.2 Restrictions	83	Informations de la FDA	105
3.3 Changer le code de verrouillage	84	10 conseils de sécurité routière	118
3.4 Réinitialisation principale	84	Renseignements sur le SAR	122
4. Réglages des appels	84	<hr/>	
4.1 Options de réponse	85	Accessoires	125
4.2 Recomposition auto	85	<hr/>	
4.3 Composition à une touche	86	Énoncé de garantie limitée	126
4.4 Clarté de voix	86		
4.5 Mode Avion	87		
4.6 Mode TTY	87		
4.7 Préfixe auto	90		
5. Système	91		
6. Itinérance	91		
7. Info du téléphone	91		
7.1 Mon numéro	91		
7.2 NSE/IDEM	92		
7.3 Glossaire des icônes	92		
7.4 Version	93		
<hr/>			
Sécurité	94		
Renseignements sur la sécurité TIA	94		
Renseignements sur la sécurité	100		

Bienvenue!

Félicitations pour votre achat du téléphone cellulaire LG231 compact et moderne, conçu pour fonctionner avec la technologie de communication numérique mobile la plus récente, accès multiple par répartition en code (AMRC). En plus des nombreuses fonctions perfectionnées du système AMRC, comme la clarté vocale considérablement accrue, ce téléphone offre:

- Mince et design élégant avec antenne interne (Internal antenne décrite comme antenne tout au long de ce guide utilisateur).
- Un grand écran à cristaux liquides rétroéclairé facile à lire de onze lignes avec des icônes état
- Messagerie, message vocal et identification de l'appelant.

- Un clavier à 24 touches.
- Fonction haut-parleur.
- Une interface à menus avec invites pour faciliter l'utilisation et la configuration.
- La prise d'appel toute touche, la réponse automatique, la composition abrégée et à une seule touche avec 99 adresses de mémoire.
- En français ou en anglais
- Technologie sans fil Bluetooth® (pour certains profils)

Remarque

Le logotype et les logos Bluetooth® appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par LG Electronics. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Détails techniques

Renseignements importants

Ce guide d'utilisation fournit des renseignements importants sur l'utilisation et le fonctionnement de votre téléphone. Veuillez lire soigneusement tous les renseignements avant d'utiliser le téléphone pour en obtenir le meilleur rendement et pour éviter de l'endommager ou de mal l'utiliser. Toute modification ou altération non autorisée annulera votre garantie.

Conformité à la clause 15 classe B de la FCC

Cet appareil et ses accessoires sont conformes à la clause 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil et ses accessoires ne peuvent pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil et ses accessoires doivent accepter la réception de tout brouillage, y compris ceux qui pourraient provoquer un fonctionnement indésirable.

Détails techniques

Conformité aux normes d'Industrie Canada

Ce téléphone est conforme à la norme CNR-133 d'Industrie Canada. Il n'excède pas les limitations de la classe B en matière de transmission de bruit radioélectrique établies dans la Norme d'Industrie Canada sur le matériel brouilleur, soit celle intitulée "Appareils numériques" (NMB-003).

Renseignements de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF)

AVERTISSEMENT! Lisez ces renseignements avant d'utiliser le téléphone.

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) des États-Unis, par ses rapport et ordonnance FCC 96-326, a adopté une norme de sécurité modifiée pour l'exposition humaine à l'énergie électromagnétique de radiofréquences (RF) émise par les émetteurs-récepteurs réglementés par la FCC. Ces directives sont conformes aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains, canadiens et internationaux.

La conception de ce téléphone est conforme aux directives de la FCC et à ces normes internationales.

Contact avec le corps pendant l'utilisation

Cet appareil a été testé pour des utilisations typiques avec le dos du téléphone maintenu à une distance de 0.79 po (2,0 cm) du corps. Pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC, une distance de séparation minimale de 0.79 po (2,0 cm) doit être maintenue entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone, y compris l'antenne, qu'elle soit déployée ou rentrée.

Les accessoires d'autres fabricants, tels que pinces de ceinture, étuis et autres accessoires similaires, contenant des pièces métalliques ne devraient pas être utilisés. Évitez

l'utilisation d'accessoires qui ne permettent pas de maintenir une distance minimale de 0.79 po (2,0 cm) entre le corps de l'utilisateur et le dos du téléphone et dont la conformité aux limites d'exposition RF de la FCC et d'IC n'a pas été testée.

Antenne externe installée sur le véhicule

(Facultatif, si disponible.)

Une distance minimale de 8 po (20 cm) doit être maintenue entre l'utilisateur/personne à proximité et l'antenne externe installée sur le véhicule pour respecter les normes d'exposition RF de la FCC et d'IC. Pour plus de renseignements sur l'exposition RF, visitez le site de la FCC à www.fcc.gov.

Détails techniques

Attention

Utilisez uniquement l'antenne fournie et approuvée. L'utilisation d'une antenne modifiée ou non autorisée pourrait nuire à la qualité des appels, endommager le téléphone, annuler votre garantie et/ou enfreindre la réglementation de la FCC et d'IC.

N'utilisez pas le téléphone avec une antenne abîmée. Si l'antenne abîmée entre en contact avec la peau, une légère brûlure pourrait se produire. Consultez votre vendeur local pour faire remplacer l'antenne.

Énoncé de la partie 15.105



Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B imposées par le paragraphe 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut diffuser de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision (pour s'en assurer, il suffit d'éteindre et de rallumer l'appareil), l'utilisateur est invité à essayer de corriger les interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un circuit électrique distinct de celui qui alimente le récepteur
- Consulter le distributeur ou un technicien radio/télé qualifié pour vous aider.

Vue d'ensemble du téléphone



1. **Écouteur** Permet d'entendre l'interlocuteur et les messages.
2. **Écran ACL principal** Affiche les messages et les icônes.
3. **Touche programmable gauche** Permet d'accéder à la Lib serv.
4. **Touche de fonction mains libres** Permet de passer au mode mains libres.
5. **Touche d'envoi** Pour faire ou recevoir un appel.
6. **Clavier alphanumérique** Permet d'entrer des numéros de téléphone et des caractères, et de sélectionner des options de menu.
7. **Touche du mode de vibreur** Permet de passer au mode de vibreur (à partir du mode de veille, appuyez sur cette touche pendant environ 3 secondes).
8. **Touche fléchée** Utilisez la touche fléchée  pour parcourir les options de menu et pour sélectionner un champ ou un objet, en navigant vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.
9. **Touche programmable droite** Permet d'accéder à la liste de contacts.
10. **Touche OK** Utilisez la touche OK  pour sélectionner la fonction affichée au bas de l'écran, entre les touches programmables gauche et droite.
11. **Touche des commandes vocales** Sert d'accès rapide aux commandes vocales.
12. **Touche marche-arrêt / Fin** Pour allumer ou éteindre le téléphone et pour mettre fin à un appel. Permet également de revenir au mode veille.
13. **Touche d'effacement (CLR)** Permet de supprimer un caractère ou un espace par simple pression du doigt ou de supprimer des mots entiers en maintenant la touche enfoncée. Permet également de revenir au menu précédent.
14. **Touche de verrouillage et de déverrouillage** Permet de verrouiller et de déverrouiller l'écran principal.



- 1. Prise d'écouteurs de 2,5 mm** Permet de brancher un casque d'écoute (en option) pour des conversations mains libres.
- 2. Touches latérales / Touches pour monter ou baisser le volume** Permettent de régler le volume principal en mode veille* et le volume de l'écouteur pendant un appel.
- 3. Port de charge** Connecte le téléphone au chargeur de pile ou à un autre accessoire compatible.
- 4. Touche de l'appareil photo** Permet d'accéder rapidement aux fonctions de l'appareil photo. Appuyez plus longuement sur la touche de l'appareil photo pour démarrer un enregistrement vidéo.
- 5. Objectif** Permet de prendre des photos. Pour une qualité optimale des photos, assurez-vous que l'objectif est toujours propre.
- 6. ACL avant** Affiche l'horloge numérique et l'état du téléphone.

* Le téléphone est en mode veille lorsqu'il est allumé et prêt à être utilisé. Aucun menu n'est affiché et aucun appel ni commande n'est en cours. Il s'agit du point de départ pour toutes les procédures d'utilisation du téléphone.

Présentation des menus du téléphone

Web

1. Web

Hist. d'appels

1. Appels manqués
2. Appels reçus
3. Appels composés
4. Tous les appels
5. Minuterie d'appel

Bluetooth

1. Appareil jumelé
2. Puissance
3. Jumelage mains libres auto.
4. Ma Visibilité
5. Nom Mon Bluetooth
6. Info Mon Bluetooth

Multimédia

1. Prendre une photo
2. Enregistrer voix

3. Images

4. Sons

Messagerie

1. Message texte
2. Message photo
3. Boîte de réception
4. Envoyé
5. Brouillons
6. Messagerie vocale
7. Alertes Web
8. Modèles
9. Réglages
0. Supprimer tout

Outils

1. Libre-service
2. Commande vocale
3. Réveille-matin
4. Calendrier
5. Calc. de pourboire
6. Bloc-notes

7. Calculatrice

8. Horloge universelle

9. Chronomètre

0. Convertisseur d'unités

- *. Mise à jour du téléphone

Mes télécharg.

1. Jeux
2. Applications
3. Mémoire

Contacts

1. Nouveau contact
2. Liste de contacts
3. Groupes
4. Numéros à composition abrégée
5. Services
6. Ma Carte de visite

Réglages

1. Son

1. Sonneries

2. Volume

3. Alertes de message

4. Type d'alerte

5. Alertes de service

6. Tonalité de marche/arrêt

7. Tonalité rabat

2. Affichage

1. Papier peint

2. Bannière

3. Rétroéclairage

4. Style du menu

5. Langues

6. Régler un raccourci

7. Horloges et calendrier

8. Réglages de police

9. Format de l'heure

3. Sécurité

1. Verrouiller téléphone

2. Restrictions

3. Changer le code de verrouillage

4. Réinitialisation principale

4. Réglages des appels

1. Options de réponse

2. Recomposition auto

3. Composition à une touche

4. Clarté de voix

5. Mode Avion

6. Mode TTY

7. Préfixe auto

5. Système

1. Réseau

2. Position

6. Itinérance

7. Info du téléphone

1. Mon numéro

2. NSE/IDEM

3. Glossaire des icônes

4. Version

Il est possible que certains éléments de ce guide d'utilisation soient différents de ceux de votre téléphone, selon le logiciel de votre téléphone. Les fonctions et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

Le démarrage du téléphone

Installation de la pile

Glissez le couvercle de la pile vers le bas, puis retirez-le. Alignez les bornes de la pile avec les contacts situés au haut du téléphone. Remettez le couvercle en place et poussez-le vers la droite pour le verrouiller en place.



Retrait de la pile

Éteignez le téléphone. Glissez le couvercle vers la gauche et retirez-le. Utilisez l'orifice situé près du haut de la pile pour soulever celle-ci.

Charge de la pile

Instructions relatives à l'utilisation du chargeur fourni avec votre téléphone:

ATTENTION

Veillez utiliser uniquement un accessoire de charge approuvé pour charger la pile de votre téléphone LG. Une mauvaise manipulation du port de charge, ainsi que l'utilisation d'un chargeur incompatible, peut endommager le téléphone et invalider la garantie.

1. Branchez la minifiche de l'adaptateur c. a. dans la prise du chargeur, puis branchez la fiche dans une prise murale.

**ATTENTION**

Veillez vous assurer que le logo de LG est disposé face vers le bas avant d'insérer un chargeur ou un câble dans le port du téléphone.

2. La durée de la recharge varie selon le niveau de charge de la pile.

Charge de la pile à l'aide d'un câble USB

Vous pouvez utiliser votre ordinateur pour charger votre téléphone. Connectez une

extrémité du câble USB au port de charge de votre téléphone et l'autre extrémité au port USB haute vitesse de votre ordinateur.

Remarque


Les ports de faible puissance, tels que les ports USB de clavier ou de concentrateur USB alimenté par bus, ne sont pas pris en charge. Avant de tenter de recharger la pile par USB, le pilote USB doit être installé.

Protection de la pile contre la surchauffe

Lorsque la pile devient trop chaude, le téléphone s'éteint automatiquement. Lorsque vous remettez le téléphone sous tension, un message vous prévient que le téléphone a été éteint pour préserver votre sécurité.


Le démarrage du téléphone

Niveau de charge de la pile

Le niveau de charge de la pile  est indiqué dans le coin supérieur droit de l'écran.

Lorsque le niveau de charge est bas, le détecteur de faible charge émet un signal d'avertissement, fait clignoter l'icône de pile et affiche un message d'avertissement. Lorsque le niveau de charge est pratiquement nul, le téléphone s'éteint automatiquement sans enregistrer les données en cours.



Puissance du signal

La qualité des appels dépend de la puissance du signal dans la zone où vous vous trouvez. Le nombre de barres vis-à-vis l'icône de puissance du signal  en indique l'état: plus il y a de barres, plus le signal est puissant. Si vous éprouvez des


problèmes de qualité du signal, allez vers un endroit dégagé ou, si vous êtes à l'intérieur d'un bâtiment, essayez de vous rapprocher d'une fenêtre.

Comment allumer et éteindre le téléphone




Mise sous tension du téléphone

1. Installez une pile chargée ou branchez le téléphone à une source d'alimentation externe.
2. Lorsque le rabat est ouvert, appuyez sur la touche  (située au-dessus de la touche  du clavier) jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Mise hors tension du téléphone

Lorsque le rabat est ouvert, maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.


Comment faire un appel

1. Assurez-vous que le téléphone est allumé.
S'il est éteint, ouvrez le rabat et appuyez sur  pendant 3 secondes.
Au besoin, entrez le code de verrouillage.
2. Entrez le numéro de téléphone.
3. Appuyez sur la touche .
4. Appuyez sur la touche  pour mettre fin à l'appel.


Remarque

Le téléphone permet d'utiliser des commandes vocales pour faire un appel en disant un numéro de téléphone, un nom de contact ou le chiffre d'un emplacement de mémoire.

Comment corriger une erreur de composition

Le rabat étant ouvert, appuyez une fois sur  pour effacer le dernier chiffre entré, ou maintenez cette touche enfoncée pendant au moins deux secondes pour supprimer tous les chiffres.

Comment recomposer un numéro

Le rabat étant ouvert, appuyez deux fois sur  pour recomposer le dernier numéro composé.



Le démarrage du téléphone


Comment répondre à un appel

1. Lorsque le téléphone sonne ou vibre, vous pouvez répondre en ouvrant le rabat.

Remarque

Si l'option de réponse sélectionnée est N'importe quelle touche, vous pouvez :

- ouvrir le rabat et appuyer sur la touche programmable gauche  [Silence] pour arrêter la sonnerie ou le vibreur;
- ouvrir le rabat et appuyer sur la touche programmable droite  [Ignorer] pour mettre fin à l'appel ou le transférer dans la boîte vocale.

2. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur  ou fermez le rabat.




Icônes de l'écran

Lorsque le téléphone est sous tension, les icônes d'état du téléphone sont affichées sur la ligne supérieure de l'écran.

Pour afficher le glossaire des icônes, le rabat étant ouvert, sélectionnez **MENU** -> **Réglages** -> **Info sur le téléphone** -> **Glossaire des icônes**.

Accès rapide aux fonctions pratiques

Mode de vibreur



Remplace la sonnerie du téléphone par des vibrations ( est affiché). Pour sélectionner le mode de vibreur lorsque le rabat est ouvert, appuyez pendant quelques instants sur la touche . Pour revenir au mode normal, appuyez pendant quelques instants sur la touche .

Sons désactivés


Vous pouvez désactiver rapidement les sons émis par le téléphone pour éviter de déranger votre entourage.

En mode veille et lorsque le rabat est ouvert, appuyez pendant trois secondes sur la touche latérale inférieure. Pour réactiver les sons, appuyez pendant quelques instants sur la touche latérale supérieure.

Fonction Muet

La fonction Muet ne transmet pas votre voix à votre interlocuteur. Pour activer rapidement la fonction Muet pendant un appel, appuyez sur la touche programmable gauche  [Muet]. Pour désactiver cette fonction, appuyez sur la touche programmable gauche  [Sonore].

Réglage rapide du volume

Pour régler rapidement le volume de la sonnerie et de l'écouteur, appuyez sur la touche latérale supérieure de volume  (sur le côté gauche du téléphone) pour augmenter le volume, ou sur la touche latérale inférieure pour le baisser.



Accès rapide aux fonctions pratiques

Remarque

Le volume de l'écouteur peut être réglé en cours d'appel et le volume de la tonalité des touches peut être réglé à partir du menu.

Appel en attente


Pendant un appel, un bip signale un autre appel entrant.

Appuyez sur  pour prendre l'appel et mettre le premier appel en attente. Appuyez de nouveau sur  pour revenir au premier appel.

Identification de l'appelant

Lorsque le téléphone sonne, la fonction d'identification de l'appelant peut afficher le numéro, le nom et une photo de la personne qui appelle.

Commandes vocales

Les commandes vocales permettent d'effectuer certaines actions verbalement. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche de commandes vocales  (sur le côté gauche du téléphone) et suivez les invites.

Remarque

Les commandes vocales peuvent aussi être activées au moyen de la touche prévue à cet effet sur votre dispositif Bluetooth®. Veuillez consulter le guide du dispositif Bluetooth® pour obtenir des directives.

Entrée et modification de texte

Entrée de texte

Les fonctions de touches suivantes peuvent vous aider lorsque vous saisissez du texte :



Touche programmable gauche: pour changer de mode de saisie de texte.



Touche des majuscules: pour passer des majuscules aux minuscules et vice versa (première lettre en majuscule, tout en majuscules ou tout en minuscules).



Suivant: pour afficher les autres correspondances de mots trouvées dans la base de données, en mode intuitif.



Espace: pour terminer un Mot et insérer un espace.




Effacement: pour supprimer le dernier espace ou le dernier caractère entré. Appuyez pendant quelques instants sur cette touche pour supprimer des mots entiers.



Ponctuation: pour insérer des signes de ponctuation.







Modes d'entrée de texte




Dans un champ de saisie, appuyez sur la touche programmable gauche  pour afficher les modes d'entrée de texte.

T9Mot / Abc / 123 / Symboles





Votre répertoire dans la mémoire du téléphone


L'abécédé de la mise en mémoire

1. Le rabat étant ouvert, entrez un numéro (maximum de 48 chiffres), puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Sauvg].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Ajouter nouveau contact** ou **Mise à jour contact existant**, puis appuyez sur .
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner **Mobile 1/ Domicile/ Bureau/ Mobile 2/ Télécopieur**, puis appuyez sur .
4. Entrez un nom (maximum de 22 caractères), puis appuyez sur .

5. Appuyez sur  pour quitter, sur  pour appeler ou sur la touche programmable droite  [Options].
Nouveau contact/ Composer 1 + le numéro / Effacer/ Envoyer message/ Appeler/ Effacer tout/ Envoyer la Carte de Nom






Comment personnaliser une entrée






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts], et utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour accéder à l'information que vous souhaitez personnaliser.

4. Modifiez l'entrée de la manière désirée, puis appuyez sur la touche  pour sauvegarder vos changements.

Compos. abrégée


Cette fonction permet de programmer des numéros à composition abrégée.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts], et utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.
2. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Réglé Composition Abrégée**, puis appuyez sur .
5. Entrez le chiffre d'un emplacement de composition abrégée.
 - Utilisez les touches du clavier. Appuyez ensuite sur .
 - Utilisez la touche de navigation  pour sélectionner le numéro à composition abrégée, puis appuyez sur .

Votre répertoire dans la mémoire du téléphone








Comment stocker un numéro avec des pauses

Les pauses permettent d'entrer une série de chiffres supplémentaires afin d'accéder à des systèmes automatisés, comme une boîte vocale ou un service de carte de crédit. Il existe deux types de **pause**: (**W**) pour **Wait (Attente)**, qui interrompt la composition du numéro jusqu'à ce que vous appuyez sur la touche programmable gauche  [**Libérer**] pour passer au chiffre suivant. (**P**) pour une pause de deux secondes, qui permet d'attendre deux secondes avant de composer la chaîne de chiffres suivante.






1. Le rabat étant ouvert, entrez le numéro, puis appuyez sur la touche programmable droite  [**Options**].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner **Pause** ou **Patientez**, puis appuyez sur .
3. Entrez d'autres numéros.
4. Appuyez sur la touche programmable gauche  [**Sauvg**].
5. Choisissez **Sauvg nouveau** ou **Mise à jour contact**.
6. Choisissez **Mobile 1/ Domicile/ Bureau/ Mobile 2/ Télécopier**.
7. Continuez d'entrer l'information requise pour l'entrée de contact.

Comment ajouter un numéro de téléphone

À partir du mode veille

1. Le rabat étant ouvert, entrez un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Sauvg].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Mise à jour contact existant**, puis appuyez sur .
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée existante, puis appuyez sur .
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner **Mobile 1 / Domicile / Bureau / Mobile 2 / Télécopieur**, puis appuyez sur  pour sauvegarder les données.






À partir de l'écran de liste de contacts

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour accéder au champ de numéro de téléphone à ajouter, puis entrez le numéro et appuyez sur  pour sauvegarder les données.









Votre répertoire dans la mémoire du téléphone

Modification des données sauvegardées

Pour modifier toute information que vous avez enregistrée, vous devez accéder à l'écran de modification des contacts :






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un contact, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour accéder au champ que vous désirez modifier.
4. Apportez les modifications requises, puis appuyez sur .





Ajout d'une pause dans une entrée de contact

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un contact, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
3. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le numéro, puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
4. Appuyez sur la touche  Patientez ou  Pause.
5. Entrez les autres chiffres, puis appuyez sur la touche .

Comment changer le numéro par défaut



Le numéro par défaut est celui que vous avez entré lorsque vous avez créé l'entrée de contact. Il est possible de sauvegarder un autre numéro comme numéro par défaut.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.
3. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Éditer].
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un numéro de téléphone, puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options].




5. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'option **Réglé comme Défaut**, puis appuyez sur .
6. Appuyez sur  Oui pour désigner ce numéro comme numéro par défaut. Un message de confirmation est affiché.
7. Appuyez de nouveau sur  pour sauvegarder.

Suppression





Suppression d'une entrée de répertoire





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée.

Votre répertoire dans la mémoire du téléphone

3. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
4. Appuyez sur la touche  Effacer.
5. Appuyez sur  Oui pour confirmer.

Comment supprimer la composition abrégée

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur la touche programmable droite  [Contacts].
2. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'entrée de contact à modifier, puis appuyez sur la touche  [Voir].
3. Sélectionnez le numéro de téléphone dans la liste de composition abrégée, puis appuyez sur la touche  [Éditer].

4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
5. Sélectionnez  Supprimer Composition Abrégée.
6. Appuyez sur  Oui pour confirmer.
7. Appuyez de nouveau sur  pour sauvegarder.

Composition abrégée

Cette fonction permet de composer rapidement et facilement un des numéros enregistrés dans votre liste de contacts.

Remarque

L'emplacement de composition abrégée 1 est associé à votre boîte vocale. L'emplacement de composition abrégée 411 est associé à l'assistance-annuaire.



Emplacements de composition abrégée à un chiffre

Appuyez pendant quelques instants sur la touche


numérique correspondant au numéro à composer. Votre téléphone rappelle le numéro de téléphone sauvegardé dans votre liste de contacts, l'affiche et le compose pour vous.

Emplacements de composition abrégée à plusieurs chiffres

Lorsque vous appuyez pendant quelques instants sur une touche numérique, cela indique au téléphone de rechercher un numéro à composition abrégée. Pour entrer un numéro d'emplacement de composition abrégée à plusieurs chiffres, appuyez sur le ou les premiers chiffres, puis appuyez plus longuement sur la touche du



dernier chiffre. Par exemple, pour composer le 25, appuyez sur , puis appuyez plus longuement sur la touche .

Remarque

Vous pouvez aussi entrer le ou les chiffres de l'emplacement de composition abrégée puis appuyer sur la touche .

Comment utiliser les menus du téléphone

Web





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Web.





Hist. d'appels

Le menu Contacts vous permet de stocker des noms, des numéros de téléphone et d'autres renseignements dans la mémoire de votre téléphone.

1. Appels manqués

Affiche la liste des appels manqués (maximum 40).







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.
3. Appuyez sur  Appels manqués.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis



- Appuyez sur la touche  pour voir le numéro.
- appuyez sur la touche  pour établir un appel à ce numéro.
- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Sauvg / Supprimer / Appeler / Supprimer tout / Minuterie d'appel / Comp. 1 + numéro
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Msg] pour sélectionner cette option.

Hist. d'appels

2. Appels reçus



Ce sous-menu permet de consulter la liste des appels reçus (maximum de 40 numéros).







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.
3. Appuyez sur  Appels reçus.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir le numéro.
 - appuyez sur la touche  pour établir un appel à ce numéro.

- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Sauvg / Supprimer / Appeler / Supprimer tout / Minuterie d'appel / Comp. 1 + numéro
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Msg] pour sélectionner cette option.

3. Appels composés







Ce sous-menu vous permet d'afficher la liste des appels sortants (maximum de 40 numéros).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.






3. Appuyez sur  **Appels composés.**
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir l'entrée.
 - Appuyez sur la touche  pour appeler ce numéro.
 - Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Sauv / Supprimer / Appeler / Supprimer tout / Minuterie d'appel / Comp. 1 + numéro
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  [Msg] pour sélectionner cette option.

4. Tous les appels

Ce sous-menu permet de consulter une liste de tous les appels (maximum de 120 numéros).



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Historique.**
3. Appuyez sur  **Tous les appels.**
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée, puis
 - Appuyez sur la touche  pour voir le numéro.
 - Appuyez sur la touche  pour établir un appel à ce numéro.

Hist. d'appels

- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour sélectionner :
Sauvg / Supprimer / Appeler / Supprimer tout / Minuterie d'appel / Comp. 1 + numéro
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  [Msg] pour sélectionner cette option.
3. Appuyez sur  **Minuterie d'appel.**
 4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une liste d'appels.
Dernier appel/ Appels loc/ Appels itin/ Tous les appels
 5. Pour réinitialiser toutes les minuterie, appuyez sur la touche programmable droite  [Réinit tout].

5. Minuterie d'appel

Ce sous-menu vous permet de connaître la durée des appels sélectionnés.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Historique.

Bluetooth

Le téléphone LG231 est compatible avec les dispositifs qui prennent en charge les profils suivants : profil d'oreillette, profil mains libres, profil d'accès au répertoire, profil de poussée d'objet pour vCard et vCal. Vous pouvez créer jusqu'à 20 couplages d'appareils Bluetooth sur le LG231.

La portée du signal Bluetooth® est d'environ 10 mètres.

Bluetooth® QD ID B015489

Remarque

La méthode de couplage pouvant différer selon les appareils, lisez la documentation de l'appareil Bluetooth® que vous désirez coupler au téléphone.

CONSEILS

- **OREILLETTE:** Prend en charge l'utilisation d'un casque d'écoute compatible Bluetooth® avec voix en mono.
- **MAINS LIBRES:** Prend en charge les casques d'écoute Bluetooth®. Peut aussi prendre en charge d'autres appareils compatibles Bluetooth® fixes qui disposent d'une fonction haut-parleur, comme une trousse pour voiture ou de l'équipement de salle de conférences.
- **ACCÈS AU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE:** Permet de partager votre carte de nom, vos entrées de répertoire et l'historique des appels avec un appareil compatible Bluetooth®.






CONSEIL S






- **ACCÈS AU RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE:** Permet de partager votre carte de nom, vos entrées de répertoire et l'historique des appels avec un appareil compatible Bluetooth®.
- **IMPRESSION BASIQUE:** Permet d'envoyer des fichiers JPEG à une imprimante Bluetooth®.
- **POUSSÉE D'OBJETS:** Permet l'envoi et la réception de cartes de nom, d'événements du calendrier et d'images JPEG entre des appareils.
- **TRANSFERT DE FICHIERS:** Permet à un appareil compatible Bluetooth® d'afficher une liste de fichiers et de transférer des fichiers non protégés dans une direction ou dans l'autre.

1. Appareil jumelé

Le couplage est le processus permettant au combiné de localiser, d'établir et d'enregistrer une connexion directe avec l'appareil cible.

Couplage avec un nouvel appareil Bluetooth®

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Bluetooth.
3. Appuyez sur  Appareil jumelé.
4. Si le Bluetooth® est hors tension, vous serez averti de le mettre sous tension. Sélectionnez Oui et appuyez sur la touche , puis de nouveau sur la touche .







5. Le dispositif apparaîtra dans le menu Ajouter le nouveau dispositif dès qu'il sera localisé. Sélectionnez le dispositif et appuyez sur .
6. Le combiné vous demandera le mot de passe. Consultez les instructions concernant les accessoires Bluetooth® pour trouver un mot de passe approprié (habituellement "0000" - 4 zéros). Entrez le mot de passe, puis appuyez sur la touche .
7. Une fois le couplage réussi, sélectionnez Always Ask (toujours demander) ou Always Connect (toujours connecter), puis appuyez sur la touche . (sauf pour les dispositifs audio).
8. Une fois la connexion établie, vous voyez le dispositif dans la liste du menu Bluetooth® et l'indicateur Bluetooth  devient  (icône de connexion simple).

Signification de l'icône lorsqu'un nouveau dispositif est ajouté







Lorsque la connexion sans fil du Bluetooth® est établie et que les dispositifs couplés sont repérés, les icônes suivantes apparaissent.

Bluetooth

- Signification des icônes lorsqu'une connexion sans fil Bluetooth® est recherchée (ni connectée, ni couplée).

	Lorsqu'un dispositif audio est recherché par votre appareil LG230
	Lorsqu'un ordinateur est recherché par votre appareil LG230
	Lorsqu'un ANP est recherché par votre appareil LG230
	Lorsqu'un autre appareil téléphonique est recherché par votre appareil LG230
	Lorsqu'une imprimante est trouvée par votre appareil LG230
	Lorsque d'autres dispositifs non définis sont trouvés par votre appareil LG230

- Références d'icône lorsque connecté avec succès

	Lorsqu'un dispositif audio est connectée par votre appareil LG230.
	Lorsqu'un ordinateur est connectée par votre appareil LG230.
	Lorsqu'un ANP est connectée par votre appareil LG230.
	Lorsqu'un autre appareil téléphonique est connectée par votre appareil LG230.
	Lorsqu'une imprimante est connectée par votre appareil LG230.
	Lorsque d'autres dispositifs non définis sont connectée par votre appareil LG230.

2. Puissance

Cette fonction vous permet de mettre le téléphone Bluetooth® sous tension ou hors tension.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **DEF** Bluetooth.
3. Appuyez sur **ABC** Puissance.

Activé/ Désactivé

3. Jumelage mains libres auto.

Si vous essayez de coupler un appareil qui fait partie du profil oreillette/mains libres, sélectionnez PAIR/ **OK**. Votre appareil tentera automatiquement d'effectuer un couplage à l'aide d'un mot de passe de type «0000».

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **DEF** Bluetooth.
3. Appuyez sur **DEF** Jumelage mains libres auto.

Activé/ Désactivé

4. Ma Visibilité




Cette option vous permet de modifier le nom du dispositif Bluetooth.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **DEF** Bluetooth.
3. Appuyez sur **4.GHI** Ma Visibilité.




Oui/ Non

Bluetooth

5. Nom Mon Bluetooth

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Bluetooth.
3. Appuyez sur  Nom Mon Bluetooth.

6. Info Mon Bluetooth

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Bluetooth.
3. Appuyez sur  Info Mon Bluetooth.




Multimédia




1. Prendre une photo

Prenez des photos avec votre téléphone.

Conseils

- Pour obtenir une image nette, réglez le niveau de luminosité approprié ainsi que le zoom avant de prendre la photo.
- Évitez de secouer l'appareil photo.
- Essayez l'objectif avec un linge doux.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Multimédia.
3. Appuyez sur  Prendre une photo.

4. Réglez la luminosité en appuyant sur la touche fléchée vers le haut ou vers le bas , réglez le zoom en appuyant sur la touche fléchée gauche ou droite , puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour modifier d'autres paramètres.

Remarque

Il n'est pas possible d'utiliser le zoom lorsqu'on a choisi la plus haute résolution.

- Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Affichage Ajuster à l'écran/
Paysage

Resolución 640x480 /
320x240/ 176x144/
160x120

Multimédia

Qualité Fin/ Normal/
Économie

Zoom

Luminosité

Mode Nocturne Activé/
Désactivé

Disparo auto Désactivé/
3 secondes/ 5secondes/
10 secondes

Équilibre des blancs Auto/
Ensoleillé/ Nuageux/
Tungstène/ Fluorescent



Effets de couleurs Couleur/
Sépia/ Mono/ Négatif

Modèles Activée/ Désactivée

Son de l'obturateur Aucun/
Son 1/ Son 2/ Son 3

Rafale Désactivé/ 3 plans/
6 plans

Sauvegarder auto Activer/
Désactivé




6. Prenez une photo en appuyant sur la touche  [Prendre].
7. Appuyez sur la touche programmable gauche  [Sauvg]. La photo est sauvegardée dans Mes imgs.

Remarque

Pour prendre des photos lorsque le rabat est fermé, maintenez enfoncée la touche latérale d'appareil photo, sur la droite du téléphone, puis appuyez sur les touches latérales de volume, sur la gauche.



2. Enregistrer voix



Cette option vous permet d'enregistrer de courts rappels vocaux.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Multimédia.
3. Appuyez sur  Enregistrer voix.

3. Images

Affichez, prenez et échangez des photos numériques et des vidéos directement à partir de votre téléphone sans fil.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Multimédia.

3. Appuyez sur  Images.
4. Sélectionnez un sous-menu et appuyez sur .

Mes images

Cette option vous permet de voir les photos stockées dans la mémoire du téléphone.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Multimédia.
3. Appuyez sur  Images.
4. Appuyez sur  Mes images.
5. Sélectionnez une photo au moyen de la touche fléchée , puis appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour afficher les options.

Multimédia

6. Sélectionnez l'option voulue:

Envoyer Envoyer un message

Régler comme Écran principal/ Écran frontal/ Afficheur d'image

Supprimer

Renommer Permet de renommer l'image sélectionnée.

Verrouiller(Déverrouiller) Pour verrouiller/déverrouiller l'image sélectionnée.

Affichage de la liste

Information





Supprimer multiple Sélectif/ Tout

Trier par Nom/ Date/ Taille

Remarque





Pour naviguer vers les options n'apparaissant pas à l'écran, placez votre doigt sur la liste et appliquez une légère pression vers le haut (ou vers le bas). La barre sur le côté droit de l'écran vous indique où vous en êtes dans la liste.

Défaut

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Multimédia.
3. Appuyez sur  Images.
4. Appuyez sur  Défaut.




Obtenir de nouvelles images

Vous permet d'obtenir de nouvelles images à partir du serveur auquel vous êtes connecté.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Multimédia.**
3. Appuyez sur  **Images.**
4. Appuyez sur  **Obtenir de nouvelles images**

4. Sons

Vous permet d'écouter ou d'obtenir de nouvelles sonneries.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Multimédia.**
3. Appuyez sur  **Sons.**

Mes sons/ Défaut/ Obtenir de nouveaux sons

Messagerie

Messagerie




Le téléphone peut stocker plus de 350 messages. Le modèle du téléphone et la capacité du service utilisé déterminent le type d'information pouvant être stockée dans un message. D'autres facteurs peuvent limiter le nombre de caractères par message. Pour connaître les fonctions et la capacité du système, veuillez communiquer avec votre fournisseur de services.

Alerte de nouveau message

Le téléphone vous avertit quand vous recevez de nouveaux messages.

1. Le téléphone affiche le message à l'écran.
2. L'icône de message (✉) est affichée à l'écran.



1. Message texte

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Message texte.



2. Message photo

Ce sous-menu permet de créer et d'envoyer un message contenant du texte, des photos et du son. Le téléphone affiche le nombre maximal de destinataires et la longueur de l'objet du message, deux éléments qui varient selon le type de message.

Message photo

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Message photo.
4. Entrez le numéro de téléphone du destinataire ou l'adresse de courriel si vous voulez envoyer un courriel. Vous pouvez entrer jusqu'à 10 adresses pour un seul message.
5. Appuyez sur la touche fléchée vers le bas .
6. Tapez votre message dans la zone de texte.
7. Appuyez sur  [Envoyer.].

Comment personnaliser un message à l'aide des options

- Comment modifier le champ du destinataire.
 1. Sélectionnez le champ du destinataire et appuyez sur la touche programmable droite  [Ajouter].
 2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.
Contacts/ Appel récents/ Messages récents/ Groupes/ Annuler
- Comment modifier le texte
 1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Messagerie

2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Prévoir

Ajouter Modèles/ Signature/
Diapo

Aller à Diapositive préc/
Diapositive suivante


Sauv. comme Brouillons/
Modèles

Niveau de priorité Normal/
Haut

Enlever Image/ Sons/ Diapo


Annuler Annule la
modification du message et
revient au menu Message.

• Comment modifier l'image

1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.


**Prévoir/ Ajouter diapositive/
Aller à/ Enregistrer sous
Brouillons/ Niveau de
priorité/ Enlever/ Annuler**

• Comment modifier le Sons


1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Prévoir/ Ajouter diapositive/
Aller à/ Enregistrer sous
Brouillons/ Niveau de
priorité/ Enlever/ Annuler

- **Comment modifier le sujet**


1. Sélectionnez le champ Texte et appuyez sur la touche programmable droite  [Options].
2. Sélectionnez les options avec lesquelles vous désirez personnaliser votre message.

Prévoir/ Ajouter/ Aller à/
Sauv. comme/ Niveau de
priorité/ Enlever/ Annuler



3. Complétez et envoyez le message, ou enregistrez-le en appuyant sur .

3. Boîte de réception






Le téléphone vous indique l'arrivée d'un nouveau message de trois façons :

- En affichant un message d'alerte à l'écran.
- En faisant retentir une sonnerie ou en faisant vibrer le téléphone, selon le mode activé.
- En affichant . (L'icône clignote si vous recevez un message à haute priorité.)

Comment afficher le contenu de la boîte de réception

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.

Messagerie

3. Appuyez sur  **Boîte de réception**.
4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une entrée de message.
5. Voici les options offertes:
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  [Réponse].
 - Appuyez sur la touche  [Voir] pour voir le message.
 - Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Supprimer

Transmettre Pour transférer un message reçu à d'autres destinataires.






Sauvegarder contact Sauvage nouveau/ Mise à jour du contact

Verrouiller/Déverrouiller Pour verrouiller ou déverrouiller le message sélectionné.

Supprimer multiple Sélectif/ Tout

Information Permet de vérifier l'information sur les messages reçus.

Signification des icônes de message

-  Messages texte nouveaux/non lus
-  Messages texte ouverts/lus
-  Priorité élevée
-  Verrouillé
-  Messages photo/vidéo/vocaux nouveaux ou non lus



Messages photo/vidéo/vocaux ou lus



Messages d'alerte nouveaux ou non lus






Messages d'alerte ouverts ou lus




* Les messages multimédias comportent des images ou des messages vocaux.

4. Envoyé

Vous pouvez stocker un maximum de 50 messages envoyés dans la boîte d'envoi et confirmer si un message a été envoyé ou non.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Envoyé.

4. Options offerte lorsqu'un message est en évidence:

- Appuyez sur  [Voir] pour voir le message.
- Appuyez sur la touche programmable gauche  [Renv.] pour effacer le message sélectionné.
- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Supprimer

Transmettre Pour transférer un message reçu à d'autres destinataires.

Sauvegarder contact Sauvage nouveau/ Mise à jour du contact











Verrouiller/Déverrouiller Pour verrouiller ou déverrouiller le message sélectionné.






Messagerie

Supprimer multiple Sélectif/
Tout

Information Permet de vérifier
l'information sur les messages
reçus.





Signification des icônes de message


	MMS_noti_lu
	MMS_noti_PAS lu
	mms_priorité_H
	mms_priorité_L
	mms_lu priorité_H
	mms_lu priorité_L
	MMS_pas lu
	msg_double
	Msg_priorité élevée
	Msg_priorité élevée verrouillé

	Msg_Verrouillé
	msg_mms_lu
	msg_read_double
	sms_lu
	sms_pas lu

5. Brouillons

Cette fonction affiche tous les
brouillons de messages.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez
sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Message**.
3. Appuyez sur  **Brouillons**.
4. Options offerte lorsqu'un
message est en évidence :
 - Appuyez sur la touche  [ÉDITER] pour continuer
de modifier le message.

- Appuyez sur la touche programmable droite  [Options].

Supprimer

Sauvegarder contact Sauv^g
nouveau/ Mise à jour du
contact

Verrouiller Pour effacer le
message sélectionné de la
boîte Brouillons.

Supprimer multiple Sélectif/
Tout

Signification des icônes de message








Message texte
sauvegardé



Message multimédia
sauvegardé

6. Messagerie vocale




Permet de savoir combien de nouveaux messages ont été laissés dans la boîte vocale. Lorsque vous atteignez la limite de capacité, les messages les plus anciens sont supprimés. Votre téléphone vous avertit quand vous recevez de nouveaux messages vocaux.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Messagerie vocale.
4. Voici les options offertes:
 - Pour écouter vos messages, appuyez sur  ou .

Messagerie



7. Alertes Web

Votre téléphone vous prévient lorsque vous recevez des nouveaux messages Web.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Alertes Web.

8. Modèles






Ce sous-menu permet d'afficher, de modifier et d'ajouter des phrases de texte. Ces chaînes de texte vous permettent de réduire l'entrée de texte manuelle dans les messages.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.

3. Appuyez sur  Modèles.

9. Réglages

Ce sous-menu permet de configurer les paramètres de messagerie.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Réglages.
4. Utilisez la touche fléchée  pour accéder au paramètre désiré, puis appuyez sur la touche OK  pour le sélectionner.

Descriptions des sous-menus de réglage des messages

1. Tous les messages
Sauvegarde auto/
Suppression auto/ Mode
d'entrée/ Signature

2. Messages texte (No. de rappel)

No. de rappel (Activé/ Désactivé/ Modifier)

Affiche votre numéro lorsque vous envoyez le message.

3. Messages photo

Réception auto (Activée/ Désactivée)

Lorsque cette fonction est activée, les messages sont reçus automatiquement par le téléphone.

4. Mod. no BV

Affiche votre numéro lorsque vous envoyez le message.




5. Alertes Web

Connexion auto(Activé/ Désactivé)

Avec cette fonctionnalité activée, les messages sont automatiquement reçus dans le téléphone.

0. Supprimer tout

Vous permet de supprimer tous les messages.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Messagerie.
3. Appuyez sur  Supprimer tout.




Boîte de réception/
Envoyés/ Brouillons/ Alertes
Web/ Tous les messages

Outils

Outils




1. Libre-service

Vous permet d'aller à la page d'historique des appels.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Libre-service.

2. Commande vocale





Cette fonction vous offre les options suivantes, qui utilisent la technologie AVR (reconnaissance vocale avancée).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Commande vocale.






2.1 Commande de démarrage

2.1.1 Appeler <Nom> ou <Numéro>

Dites “Appeler”, puis appelez quelqu’un en prononçant simplement son nom ou son numéro de téléphone. Veuillez parler clairement et dire le nom ou le numéro tels qu’ils sont entrés dans votre liste de contacts. Lorsque vous avez plusieurs numéros de contact, vous pouvez prononcer le nom et le type de numéro du contact (par exemple, “appeler Jean travail”).






1. Appuyez sur , , , , .

2.1.2 Messagerie vocale

1. Appuyez sur , , , , .
2. Le téléphone vous annoncera si vous avez de nouveaux messages vocaux.






2.1.3 Appels manqués

Vous pouvez écouter les détails relatifs aux appels manqués.

1. Appuyez sur , , , , .

2.1.4 Messages





Cette fonction de commande vocale lit l’information des messages reçus.

1. Appuyez sur , , , , .

Outils






2.1.5 Heure et date

Cette fonction de commande vocale lit l'heure et la date courantes.

1. Appuyez sur , , , , .





2.1.6 Aide

Cet outil fournit des directives générales sur la façon d'utiliser les commandes vocales.

1. Appuyez sur , , , , .



2.2 Mode de commande

Cette option vous permet de choisir entre les réglages Normal et Speed (vitesse). Le réglage Speed (vitesse) vous permet d'accéder aux fonctions de commande vocale plus rapidement par une invite non verbale.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Commande vocale.
4. Appuyez sur  Mode de commande.

2.3 Avis d'annonce

Cette option vous permet de personnaliser la fonction Annonce Alert (alerte vocale). Cette option vous permet d'écouter plus d'information à propos d'un appel entrant en plus ou en remplacement de la sonnerie.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.

3. Appuyez sur **2^{ABC}**
Commande vocale.
4. Appuyez sur **3^{DEF}** Avis
d'annonce.

2.4 Entraîner Mot

Cette option vous permet d'entraîner le téléphone à reconnaître votre voix pour améliorer les résultats.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **6^{MNO}** Outils.
3. Appuyez sur **2^{ABC}**
Commande vocale.
4. Appuyez sur **4^{GHI}** Entraîner
Mot.

2.5 Meilleure correspondance


Cette option vous permet de personnaliser les réglages Best Match (meilleure correspondance).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **6^{MNO}** Outils.
3. Appuyez sur **2^{ABC}**
Commande vocale.
4. Appuyez sur **5^{JKL}** Meilleure
correspondance.

3. Réveil-matin



Vous permet de configurer jusqu'à trois alarmes. Au moment de l'alarme, la mention Alarme 1 (ou 2 ou 3) s'affiche sur l'écran à cristaux liquides et l'alarme sonne.

Outils

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].



2. Appuyez sur  Outils.


3. Appuyez sur  Réveille-matin.


4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner une alarme (1, 2 ou 3) puis appuyez sur .

5. Entrez les informations d'alarme, soit :

- Activé/Désactivé
- Régler l'heure
- Répéter
- Mes sonneries


6. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'information voulue, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Régler] pour afficher les paramètres.




7. Une fois que tous les champs d'alarme nécessaires ont été remplis, appuyez sur  [Sauvg].


Lorsque l'alarme retentit, vous pouvez choisir de la mettre en rappel ou de l'ignorer. Pour la désactiver, appuyez sur la touche , sur les touches latérales, sur une des touches alphanumériques ou sur la touche du mode de vibreur.


4. Calendrier


Offre un moyen pratique de conserver un agenda et d'y accéder. Il vous suffit d'entrer vos rendez-vous et votre téléphone vous les rappellera à l'aide de l'alerte que vous aurez définie.







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

- Appuyez sur  Outils.
- Appuyez sur  Calendrier.
- Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le jour planifié.

Vers la gauche  : jour précédent




Vers la droite  : jour suivant


Vers le haut  : semaine précédente

Vers le bas  : semaine suivante
- Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Nouveau].
- Entrez l'objet puis faites défiler la liste pour configurer les autres paramètres.
- Accédez à un champ de paramètre de calendrier, puis appuyez sur la touche programmable gauche  [Réglé]. Pour chaque événement de calendrier, vous pouvez configurer :
 - Réglé l'heure
 - Sujet
 - Rappel
 - Répéter
 - Répéter fin
 - Sonnerie
- Utilisez la touche fléchée  pour choisir un paramètre, puis appuyez sur .
- Une fois toutes les informations entrées, appuyez sur  [SAUVG].

5. Calc. de pourboire






Cette fonction vous permet de calculer rapidement et facilement les montants relatifs à une facture en utilisant comme variables le montant total de la facture, le pourcentage de pourboire et le nombre de personnes.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Calc. de pourboire.
4. Entrez les données dans les champs variables (Facture totale, Pourboire (%), Diviser) et les calculs correspondants (le pourboire et le total par personne) s'affichent automatiquement.

6. Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Réiniti.] pour faire un autre calcul.





6. Bloc-notes


Cette fonction vous permet de consulter, d'ajouter, de modifier et de supprimer des notes personnelles.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Bloc-notes.
4. Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Nouveau] pour rédiger une nouvelle note.
5. Après avoir entré la note, appuyez sur la touche  pour la sauvegarder.

7. Calculatrice





Cet outil vous permet d'effectuer des opérations mathématiques simples. Vous pouvez entrer des nombres jusqu'à la huitième décimale. Les calculs peuvent compter jusqu'à 3 lignes simultanément.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Calculatrice.
4. Entrez les chiffres pour obtenir la valeur souhaitée. Pour effacer un chiffre, appuyez sur la touche programmable gauche  [Suppr.].


5. Appuyez sur la touche programmable droite  [Opératrice] pour ajouter des parenthèses ou élever des chiffres à une puissance dans le calcul à effectuer.

8. Horloge universelle


Cette fonction vous permet de connaître l'heure courante dans un autre fuseau horaire ou pays, au moyen des touches de navigation gauche ou droite.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Horloge universelle.
4. Appuyez sur la touche programmable droite  [Villes] pour afficher la liste de villes disponibles.


Outils



5. Sélectionnez une ville dans la liste, puis appuyez sur la touche . L'écran affiche l'emplacement de la ville sur une carte du monde.

9. Chronomètre

Cette fonction permet d'utiliser le téléphone comme chronomètre. Appuyez sur la touche  pour lancer le chronomètre et pour l'arrêter.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Chronomètre.

4. Appuyez sur la touche  [Commen], puis choisissez les options voulues:

- Appuyez sur la touche programmable de gauche  [Tour].
- Appuyez sur la touche programmable de droite  [Réiniti.].




0. Convertisseur d'unités

Cette option vous permet de convertir les unités de mesure.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Convertisseur d'unités.

*. Mise à jour du téléphone

Cette fonction vous permet de mettre à jour les logiciels installés dans votre téléphone et de doter votre appareil des plus récentes fonctions disponibles.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Outils.
3. Appuyez sur  Mise à jour du téléphone.

Mes télécharg.

Mes télécharg.


1. Jeux


Ce sous-menu permet de télécharger des jeux si vous sélectionnez Obtenir nouveau et vous vous connectez au navigateur.


1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Mes télécharg.
3. Appuyez sur  Jeux.

2. Applications

Vous permet de télécharger des applications, si accessibles, si vous sélectionnez Obtenir nouveau et Lancement Web et démarrez le navigateur.






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

2. Appuyez sur  Mes télécharg.

3. Appuyez sur  Applications.

3. Mémoire


Permet de vérifier la mémoire interne du LG231. Montre l'information concernant le contenu de la mémoire interne.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Mes télécharg.
3. Appuyez sur  Mémoire.
4. Utilisez la touche de navigation  pour sélectionner le type de stockage du LG231, puis appuyez sur  pour vérifier l'espace mémoire utilisé.
Mémoire réservée/
Multimédia

Contacts

Le menu Contacts vous permet de stocker des noms, des numéros de téléphone et d'autres renseignements dans la mémoire de votre téléphone.

Raccourci


La touche programmable droite  est un raccourci vers la liste de contacts.






1. Nouveau contact

Ce sous-menu permet d'ajouter un numéro dans votre liste de contacts.

Remarque

Avec ce sous-menu, le numéro est sauvegardé en tant que nouveau contact et non comme un contact existant.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].


2. Appuyez sur  **Contacts**.
3. Appuyez sur  **Nouveau contact**.
4. Entrez le nom et appuyez sur la touche fléchée vers le bas .
5. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le type de numéro de téléphone.
6. Entrez le numéro, puis appuyez sur la touche .

Remarque







Pour en savoir plus, voir la page 23.

2. Liste de contacts

Ce sous-menu permet de voir la liste de contacts.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

Contacts


- Appuyez sur  **Contacts**.
- Appuyez sur  **Liste de contacts**.
- Appuyez sur la touche fléchée  pour parcourir la liste de contacts dans l'ordre alphabétique.
 - Appuyez sur la touche programmable droite  **[Options]** pour sélectionner l'une des options suivantes :
Nouveau message (Message texte/ Message photo)/ **Supprimer/ Modifier/ Supprimer multiple**(Sélectif/ Tout)/ **Envoyer par Bluetooth/ Changez le type de recherche**(Défaut recherchant le modèle/ Modèle de recherche secondaire)/ **Ôter la composition rapide**
 - Appuyez sur la touche programmable gauche  **[Nouveau]**.
 - Appuyez sur la touche  **[OK]** pour afficher les détails de l'entrée.

Remarque

Pour accéder rapidement à une entrée sans faire défiler les données, utilisez le champ Aller à. Par exemple, pour aller à l'entrée << Doc >>, entrez la lettre D.

3. Groupes



Ce sous-menu permet d'afficher les groupes de contacts, d'ajouter un groupe, de modifier le nom d'un groupe, de supprimer un groupe ou d'envoyer un message à tous les gens faisant partie du groupe sélectionné.

- Le rabat étant ouvert, appuyez sur  **[MENU]**.


2. Appuyez sur  **Contacts**.

3. Appuyez sur  **Groupes**.


4. **Pour afficher un groupe**

Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner un groupe, puis appuyez sur .

Pour ajouter un nouveau groupe

Appuyez sur la touche programmable gauche  **[Nouveau]** pour ajouter un groupe à la liste.


Options pour un groupe

Appuyez sur la touche programmable droite  **[Options]** pour sélectionner l'une des options suivantes :

Supprimer / Envoyer message / Renommer groupe / Régler sonnerie / Supprimer tout



4. Numéros à composition abrégée



Cette fonction permet d'afficher la liste des numéros à composition abrégée ou d'attribuer un emplacement de composition abrégée à une entrée existante.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  **[MENU]**.


2. Appuyez sur  **Contacts**.


3. Appuyez sur  **Numéros à composition abrégée**.

4. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner l'emplacement de composition abrégée, ou entrez le chiffre de l'emplacement de composition abrégée, puis appuyez sur .

5. Utilisez la touche fléchée  pour sélectionner le contact, puis appuyez sur .




Contacts

(Dans le cas d'un contact ayant plusieurs numéros, sélectionnez le numéro pour la composition abrégée, puis appuyez sur )

6. Appuyez sur  **Oui** pour confirmer. Un message de confirmation s'affiche.

5. Services







Votre répertoire de contacts contient des numéros de téléphone pour différents services SCP.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Contacts**.
3. Appuyez sur  **Services**.


6. Ma Carte de visite

Cette fonction permet de voir tous les renseignements sur vos

contacts, dont les noms, numéros de téléphone et adresses de courriel.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Contacts**.
3. Appuyez sur  **Ma Carte de visite**.
4. Appuyez sur  [Modifier] pour entrer vos coordonnées personnelles.
5. Utilisez la touche fléchée  pour accéder à l'information que vous désirez entrer.
6. Entrez les renseignements requis, puis appuyez sur .

Remarque







Appuyez sur la touche programmable droite  [Options] pour envoyer votre carte de nom.

Réglages

1. Son

Fournit des options vous permettant de personnaliser les sonneries de votre téléphone.







1.1 Sonneries

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Son.
4. Appuyez sur  Sonneries.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .

Tous les appels/ Afficheur/
Aucun afficheur/ Appels
restreints/ Mise en lecture
aléatoire



1.2 Volume

Vous permet de régler le volume des touches.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Son.
4. Appuyez sur  Volume.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .

Réglage principal du volume/
Clavier/ Écouteur/ Haut-
parleur/ Applications

1.3 Alertes de message




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.

Réglages

3. Appuyez sur **1**  **Son.**
4. Appuyez sur **3**  **Alertes de message.**


1.4 Type d'alerte



Cette fonction vous permet de sélectionner le type d'alerte.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** **[MENU]**.
2. Appuyez sur **9**  **Réglages.**
3. Appuyez sur **1**  **Son.**
4. Appuyez sur **4**  **Type d'alerte.**

1.5 Alertes de service

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver quatre alertes.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** **[MENU]**.
2. Appuyez sur **9**  **Réglages.**



3. Appuyez sur **1**  **Son.**
4. Appuyez sur **5**  **Alertes de service.**
5. Sélectionnez une option d'alerte.

Bip Minute Vous alerte 10 secondes avant la fin de chaque minute pendant un appel.

Connexion d'appel Cette option vous alerte lorsque la connexion est établie.

Retour en haut







Pile faible Vous avertit quand la batterie est complètement chargée.

6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur **OK** .

**Activé/ Désactivé ou
Annonce/ Tonalité**

1.6 Tonalité de marche/arrêt





Cette option vous permet de régler le téléphone pour qu'il émette un son lors de la mise sous tension et hors tension.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Son.
4. Appuyez sur  Tonalité de marche/arrêt.
5. Sélectionnez **Marche** ou **Arrêt**.
6. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence, puis appuyez sur .

Activée/ Désactivée

1.7 Tonalité rabat

Cette option vous permet de définir un bip clapet qui retentira lorsque vous ouvrirez ou fermerez votre téléphone.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Son.
4. Appuyez sur  Tonalité rabat.






2. Affichage

Fournit des options vous permettant de personnaliser l'écran d'affichage de votre téléphone.


Réglages

2.1 Papier peint

Cette option vous permet de choisir l'arrière-plan qui sera affiché à l'écran de votre téléphone. Les possibilités sont infinies, mais Animations amusantes, en particulier, vous fournit des effets visuels pour vos fonds d'écran et Diaporama vous permet de choisir plusieurs images à afficher sous forme de diapositives en fond d'écran.






1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Papier peint.
5. Sélectionnez un sous-menu de fond d'écran, puis appuyez sur .

Écran principal/ Écran frontal/
Mise en lecture aléatoire

6. Sélectionnez un des écrans disponibles, puis appuyez sur .






2.2 Bannière

Vous permet d'entrer un texte à afficher sur l'ACL interne et sur l'ACL externe. Vous pouvez entrer un maximum de 23 caractères sur chaque écran.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Bannière.
5. Entrez le texte de la bannière que vous voulez afficher sur l'écran interne, puis appuyez sur la touche  pour le sauvegarder.







2.3 Rétroéclairage

Cette option vous permet de régler la durée du rétroéclairage. Les écrans et le clavier sont réglés séparément.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Rétroéclairage.
5. Mettez une option en évidence et appuyez sur .
 1. **Affichage:** 7 secondes/ 10 secondes/ 15 secondes/ 30 secondes/ Toujours activé/ Toujours désactivé
 2. **Clavier:** 7 secondes/ 10 secondes/ 15 secondes/ 30 secondes/ Toujours activé/ Toujours désactivé

2.4 Style du menu

Vous permet de choisir à quoi ressemble le menu principal.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Style du menu.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Icônes/ Liste







Remarque

Ce manuel fournit des instructions de navigation basées sur le menu principal par défaut sous forme de liste. La navigation pourrait différer si d'autres thèmes ou menus sont utilisés.

Réglages









2.5 Langues

Cette option vous permet de sélectionner la langue de votre choix (français ou anglais).







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Langues.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur . English/ Français

2.6 Régler un raccourci

Les touches de raccourci vous permettent d'établir un raccourci vers les menus du téléphone à l'aide des touches fléchées vers le bas, vers le haut, vers la droite et vers la gauche.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Régler un raccourci.
5. Utiliser la touche fléchée  pour atteindre la touche du raccourci que vous voulez choisir.
6. Appuyez sur  [Régler].
7. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .





2.7 Horloges et calendrier

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Horloges et calendrier.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Écran principal/ Écran frontal





1. Écran principal
Horloge normale/ Horloge analogique/ Horloge numérique/ Horloge double/ Calendrier
2. Écran frontal
Minimiser/ Horloge numérique

2.8 Réglages de police



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Réglages de police.

2.9 Format de l'heure

Permet de choisir le format d'affichage de l'heure.




1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Affichage.
4. Appuyez sur  Format de l'heure.

Réglages

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .
12 heures/ 24 heures





3. Sécurité


Le menu Sécurité vous permet d'assurer la sécurité de votre téléphone électroniquement.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Réglages.**
3. Appuyez sur  **Sécurité.**
4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres. Le code par défaut correspond aux quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

3.1 Verrouiller téléphone

Cette fonction vous permet d'empêcher toute utilisation non autorisée de votre téléphone. Lorsque votre téléphone est verrouillé, il est en mode restreint jusqu'à ce que le code de verrouillage soit entré. Vous pouvez toujours recevoir des appels et faire des appels d'urgence. Vous pouvez modifier le code de verrouillage à l'aide du sous-menu Modifier codes dans le menu Sécurité.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  **Réglages.**
3. Appuyez sur  **Sécurité.**
4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
5. Appuyez sur  **Verrouiller téléphone.**

6. Sélectionnez une option, puis appuyez sur la touche .


Déverrouiller Le téléphone n'est pas verrouillé (on peut utiliser le code de verrouillage).

Verrouiller

Mise en marche activée Le téléphone se verrouille quand il est mis sous tension.

3.2 Restrictions


Vous permet de définir des restrictions distinctes pour Réglage de l'emplacement, Appels, et Messages.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].


2. Appuyez sur  Réglages.

3. Appuyez sur  Sécurité.



4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.

5. Appuyez sur  Restrictions.

6. Entrez le code de verrouillage de service. Le code par défaut correspond aux derniers chiffres de votre numéro de téléphone.

7. Sélectionnez un menu de restrictions et appuyez sur .

Appels entrants/ Appels sortants/ Messages entrants/ Messages sortants/ Caméra/ Données

8. Utilisez la touche de navigation  pour régler la restriction ensuite appuyez sur .

Réglages

Appels entrants Permettre tous/ Contacts seulement/ Bloquer tous

Appels sortants Permettre tous/ Contacts seulement/ Bloquer tous



Messages entrants Permettre tous/ Bloquer tous

Messages sortants Permettre tous/ Bloquer tous

Caméra Déverrouillées/ Verrouillées

Données Déverrouillées/ Verrouillées

3.3 Changer le code de verrouillage





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.

3. Appuyez sur  Sécurité.

4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.

5. Appuyez sur  Changer le code de verrouillage.

3.4 Réinitialisation principale







1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Sécurité.
4. Entrez le code de verrouillage à quatre chiffres.
5. Appuyez sur  Réinitialisation principale

4. Réglages des appels

Le menu Réglages d'appel permet de désigner les modes de réception et d'envoi des appels.

4.1 Options de réponse

Vous permet de déterminer de quelle façon le téléphone répondra aux appels entrants.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages des appels.
4. Appuyez sur  Options de réponse.
5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .





Rabat ouvert/ N'importe quelle touche/ Touche ENVOYER seulement/
Réponse auto

Remarque



Le mode Auto avec mains libres est offert uniquement lorsqu'un dispositif externe est connecté à votre téléphone.

4.2 Recomposition auto

Cette option vous permet de fixer la durée d'attente du téléphone avant qu'il ne recompose automatiquement un numéro quand le premier appel ne reçoit pas de réponse.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages des appels.
4. Appuyez sur  Recomposition auto.


Réglages

- Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .


Désactivée/ Toutes les 10 secondes/
Toutes les 30 secondes/
Toutes les 60 secondes


4.3 Composition à une touche



Cette option vous permet de faire un appel avec la composition abrégée en appuyant pendant quelques instants sur le chiffre de l'emplacement du numéro à composition abrégée. Les numéros à composition abrégée dans vos Contacts ne fonctionnent pas lorsque cette fonction est désactivée.

- Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

- Appuyez sur  Réglages.


- Appuyez sur  Réglages des appels.

- Appuyez sur  Composition à une touche.


- Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Activée/ Désactivée



4.4 Clarté de voix

- Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].

- Appuyez sur  Réglages.

- Appuyez sur  Réglages des appels.





- Appuyez sur  Clarté de voix.



5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Activée/ Désactivée

4.5 Mode Avion

Cette option vous permet d'utiliser les fonctions du menu, à l'exception du renvoi d'appels, de la fonctionnalité Bluetooth®, lorsque l'émission d'ondes radio est limitée. En activant Mode avion, on désactive toutes les communications sans fil.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Réglages des appels.
4. Appuyez sur  Mode Avion.

5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur .

Activé/ Désactivé

4.6 Mode TTY

Cette option vous permet de raccorder un appareil de télécommunication pour sourds, ce qui vous permet de communiquer avec des correspondants utilisant un ATS. Un téléphone muni d'un support ATS peut traduire des caractères tapés en signaux vocaux. Il est également capable de transposer les paroles en caractères et de les afficher à l'écran de l'ATS.

Réglages

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur **OK** [MENU].
2. Appuyez sur **9** [WXYZ] **Réglages**.
3. Appuyez sur **4** [GHI] **Réglages des appels**.
4. Appuyez sur **6** [MNO] **Mode TTY**.
5. Utilisez la touche fléchée **↑** pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur **OK**.
TTY Plein / TTY + Parler / TTY + écouter / TTY désactivé

Mode TTY (Appareil de télécommunication pour sourds)

Menu	Utilisateur	Fonction	Transmission / Mode de réception	Lors de communications avec un terminal normal
TTY Plein	Pour les malentendants/ personnes souffrant d'un handicap oral		Transmissions de messages textes et réception de messages texte	Opérateur requis
TTY + Parler	Pour les malentendants	en mesure de parler	Transmission de la parole et réception de messages texte	Opérateur requis
TTY + Écouter	Pour les personnes souffrant d'un handicap oral	sonore	Transmission de messages texte et réception de la parole	Opérateur requis
TTY Désactivé			Transmission et réception de la parole	

TTY Plein: Les utilisateurs qui ne peuvent parler ou entendre peuvent envoyer et recevoir des messages texte au moyen d'un appareil de télécommunication pour sourds.

TTY + Parler: Les utilisateurs pouvant parler mais incapables d'entendre peuvent recevoir des messages texte et envoyer des messages vocaux au moyen d'un appareil de télécommunication pour sourds.

TTY + Écouter: Les utilisateurs pouvant entendre mais incapables de parler peuvent envoyer des messages texte et recevoir des messages vocaux au moyen d'un appareil de télécommunication pour sourds.

TTY Désactivé: Les utilisateurs peuvent envoyer et recevoir des messages sans ATS.

Branchement de l'ATS au terminal

1. Connectez un câble d'ATS à la connexion de l'ATS du terminal (l'emplacement de la connexion est le même que celui d'une prise pour casque d'écoute).
2. Accédez au menu du téléphone et réglez le mode ATS désiré.
3. Après avoir réglé le mode ATS, vérifiez que l'icône de l'ATS est présente sur l'écran à cristaux liquides du téléphone.







Réglages

4. Branchez l'ATS à la source d'alimentation et mettez-le en marche.
5. Établissez une connexion téléphonique avec le numéro désiré.
6. Une fois la connexion établie, utilisez l'ATS pour taper et envoyer un message texte ou pour envoyer un message vocal.
7. Chez le destinataire, le message vocal ou le message texte apparaît sur l'écran de l'ATS.

4.7 Préfixe auto






Cette option vous permet de passer un appel à composition abrégée en appuyant pendant quelques instants sur le chiffre correspondant à l'emplacement du numéro à composition

abrégée. Si cette option est réglée à Hors tension, les numéros de composition abrégée désignés ne fonctionneront pas.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
 2. Appuyez sur  Réglages.
 3. Appuyez sur  Réglages des appels.
 4. Appuyez sur  Préfixe auto.
 5. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur  .
- Activé/ Désactivé




5. Système

Cette fonction vous permet de modifier les réglages de gestion du téléphone. Laissez les réglages par défaut, à moins d'instructions contraires de votre fournisseur de services.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Système.
4. Utilisez la touche fléchée  pour mettre un réglage en évidence et appuyez sur . Réseau/ Position

6. Itinérance

Vous permet de mettre à jour PRL.



1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Itinérance.

7. Info du téléphone



Cette fonction permet d'accéder aux options Mon numéro, Version SW/HW et Glossaire des icônes.

7.1 Mon numéro

Cette option permet d'afficher votre numéro de téléphone.





1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.

Réglages

3. Appuyez sur  **Info du téléphone.**
4. Appuyez sur  **Mon numéro.**





7.2 NSE/IDEM

Vous permet d'afficher toutes les icônes et leur signification.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  **[MENU].**
2. Appuyez sur  **Réglages.**
3. Appuyez sur  **Info du téléphone.**
4. Appuyez sur  **NSE/IDEM.**





7.3 Glossaire des icônes

Cette option permet d'afficher toutes les icônes et leur signification.

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  **[MENU].**
2. Appuyez sur  **Réglages.**
3. Appuyez sur  **Info du téléphone.**
4. Appuyez sur  **Glossaire des icônes.**

7.4 Version

Cette option permet d'afficher la version des diverses applications (SW, PRL, nav., AVR, Bluetooth, FOTA, MMS, JAVA et HW).

1. Le rabat étant ouvert, appuyez sur  [MENU].
2. Appuyez sur  Réglages.
3. Appuyez sur  Info du téléphone.
4. Appuyez sur  Version.

Sécurité

Renseignements sur la sécurité TIA

Ce qui suit est l'ensemble complet des renseignements sur la sécurité TIA pour les téléphones cellulaires portatifs sans fil.

Exposition aux radiofréquences

Votre téléphone cellulaire portatif sans fil est un émetteur et récepteur radio de faible puissance. Lorsqu'il est allumé, il reçoit et envoie des signaux radioélectriques (RF).

En août 1996, la Federal Communications Commission (FCC) a adopté des directives d'exposition aux RF avec des niveaux de sécurité pour les téléphones cellulaires sans fil. Ces directives sont conformes

aux normes de sécurité précédemment établies par les organismes de normalisation américains et internationaux:

- ANSI C95.1 (1992) *
- NCRP Report 86 (1986)
- ICNIRP (1996)

Ces normes s'appuient sur des évaluations complètes et régulières de la documentation scientifique applicable. Par exemple, plus de 120 chercheurs, ingénieurs et médecins d'universités, d'agences gouvernementales sur la santé et de l'industrie ont étudié l'ensemble des recherches existantes pour établir la norme ANSI (C95.1).

La conception de votre téléphone est conforme aux directives de la FCC et

d'Industrie Canada (et à ces normes).

Entretien de l'antenne

Utilisez uniquement l'antenne fournie ou une antenne de rechange approuvée. Les antennes, modifications ou accessoires non autorisés pourraient endommager le téléphone et enfreindre les règlements de la FCC.

Utilisation du téléphone

POSITION NORMALE: Tenez le téléphone comme vous le feriez avec n'importe quel autre téléphone, antenne dirigée vers le haut, au-dessus de votre épaule.

Conseils pour un fonctionnement efficace

Pour que votre téléphone fonctionne plus efficacement :
Ne touchez pas inutilement l'antenne quand vous utilisez le téléphone. Un contact avec l'antenne nuit à la qualité de l'appel et peut forcer le téléphone à fonctionner à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Conduite automobile

Vérifiez les lois et les règlements sur l'utilisation des téléphones sans fil dans les régions où vous conduisez et respectez-les toujours. De plus, si vous utilisez votre téléphone en conduisant, veuillez prendre les précautions suivantes:

Sécurité

- Maintenez toute votre attention sur la conduite: votre première responsabilité au volant est de conduire prudemment.
- Utilisez un système mains-libres, si possible.
- Quittez la chaussée et garez votre véhicule avant de passer ou de recevoir un appel, si les conditions routières ou la loi l'exigent.

Appareils électroniques

La plupart des appareils électroniques modernes sont protégés contre les signaux RF. Certains appareils électroniques peuvent cependant ne pas être protégés contre les signaux RF émis par votre téléphone sans fil.

Stimulateurs cardiaques

La Health Industry Manufacturers Association recommande de maintenir une distance minimale de six pouces entre un téléphone cellulaire sans fil et un stimulateur cardiaque pour éviter tout risque d'interférence avec ce dernier. Ces recommandations sont conformes aux recherches et aux recommandations indépendantes de Wireless Technology Research.

Les personnes essayant un stimulateur cardiaque:

- devraient TOUJOURS tenir le téléphone à plus de six pouces de leur stimulateur cardiaque lorsque le téléphone est allumé;

- ne devraient pas transporter le téléphone dans une poche de poitrine;
- devraient utiliser l'oreille opposée au stimulateur afin de minimiser les risques d'interférence; et
- devraient immédiatement ÉTEINDRE le téléphone si elles ont des raisons de croire qu'il y a des interférences.

Prothèses auditives

Certains téléphones numériques sans fil peuvent créer des interférences avec certaines prothèses auditives.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre type d'appareil médical personnel, consultez le fabricant de votre appareil pour savoir s'il est correctement protégé contre les sources externes d'énergie RF. Votre médecin sera sans doute en mesure de vous aider à obtenir ces informations.

Établissements de soins de santé

Éteignez votre téléphone dans les établissements de soins de santé lorsque les règlements affichés dans ces lieux vous demandent de le faire. Les hôpitaux ou les établissements de soins de santé peuvent utiliser des appareils qui pourraient être sensibles aux sources externes d'énergie RF.

Sécurité

Véhicules

Les signaux RF peuvent affecter les systèmes électroniques incorrectement installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur. Consultez le fabricant de votre véhicule ou son représentant. Vous devriez également consulter le fabricant de tout équipement qui a été ajouté dans votre véhicule.

Installations avec avertissements

Éteignez votre téléphone partout où des avertissements vous demandent de le faire.

Avions

Les règlements de la FCC interdisent l'utilisation de votre téléphone en vol. Éteignez votre

téléphone avant de monter à bord.

Zones de dynamitage

Pour éviter toute interférence avec les activités de dynamitage, éteignez votre téléphone lorsque vous vous trouvez dans une "zone de dynamitage" ou dans des zones ayant des panneaux "Éteignez les postes émetteurs-récepteurs". Respectez tous les panneaux et instructions.

Atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre appareil dans les endroits où l'atmosphère est potentiellement explosive et obéissez à tous les panneaux et à toutes les consignes. Des étincelles dans de tels endroits pourraient provoquer une explosion ou un incendie

entraînant des blessures graves, voire mortelles.

Les zones potentiellement explosives sont souvent, mais pas toujours, clairement indiquées. Elle peuvent comprendre : les zones de ravitaillement en carburant (comme les stations d'essence), sous le pont dans les bateaux, les centres de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les véhicules utilisant du gaz liquéfié (comme le propane ou le butane), les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules (comme des céréales, de la poussière ou des poudres métalliques) et tout autre endroit où l'on vous recommande normalement de couper le moteur de votre véhicule.

Pour les véhicules équipés d'un coussin de sécurité gonflable

Un coussin de sécurité gonflable se gonfle avec une grande force. **NE PLACEZ AUCUN** objet, qu'il s'agisse d'un équipement fixe ou portable sans fil, dans la zone au-dessus du coussin gonflable ou dans sa zone de déploiement. Si l'équipement sans fil est incorrectement installé et que le coussin gonflable se déploie, cela pourrait provoquer des blessures graves.

Sécurité

Renseignements sur la sécurité

Veillez lire et respecter les informations suivantes pour permettre une utilisation correcte et sans danger de votre téléphone et pour éviter tout dégât imprévu. En outre, conservez le guide d'utilisation à un endroit accessible après l'avoir lu.

MISE EN GARDE! *La violation de ces instructions peut entraîner des dommages mineurs ou graves au produit.*

Sécurité du chargeur et de l'adaptateur

- Le chargeur et l'adaptateur sont réservés à un usage à l'intérieur.

- Insérer le chargeur verticalement dans la prise murale.
- Utiliser l'adaptateur approprié lorsqu'on utilise le chargeur à l'étranger.
- N'utiliser que le chargeur approuvé. L'utilisation d'un chargeur inapproprié pourrait gravement endommager le téléphone.

Renseignements sur la pile et entretien de la pile

- Prière de jeter la pile de manière appropriée ou de l'apporter à un fournisseur de services sans fil local, qui veillera à son recyclage.
- Il n'est pas nécessaire que la pile soit vide pour être rechargée.

- N'utiliser que les chargeurs approuvés par LG et qui conviennent au modèle de téléphone utilisé étant donné qu'ils sont conçus pour maximiser la durée de vie de la pile.
- Ne pas démonter ou court-circuiter la pile.
- Garder les contacts métalliques de la pile propres.
- Changer la pile lorsqu'elle ne fournit plus un rendement acceptable. La pile peut être rechargée plusieurs centaines de fois avant de devoir être remplacée.
- Afin de maximiser la durée de vie de la pile, recharger la pile après de longues périodes de non utilisation.
- La durée de vie de la pile varie en fonction de l'utilisation et des conditions ambiantes.
- L'utilisation prolongée du rétroéclairage, la navigation et les trousseaux de connectivité affectent la durée de vie de la pile et les durées d'autonomie en veille et en communication.
- La fonction d'autoprotection de la pile éteint automatiquement le téléphone lorsqu'il fonctionne de manière anormale. Dans un tel cas, retirer la pile du téléphone, la réinstaller et rallumer le téléphone.

Dangers d'explosion, d'électrocution et d'incendie

- Ne placez pas votre téléphone dans un endroit extrêmement poussiéreux et maintenez la

Sécurité

distance minimale requise entre le cordon électrique et les sources de chaleur.

- Débranchez le cordon d'alimentation électrique avant de nettoyer votre téléphone et nettoyez la fiche de branchement lorsqu'elle est sale.
- Lorsque vous utilisez la fiche d'alimentation électrique, vérifiez qu'elle est bien branchée. Sinon, elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie.
- Si vous mettez votre téléphone dans une poche ou un sac sans en couvrir le réceptacle (fiche d'alimentation électrique), des objets métalliques (pièces de monnaie, trombones ou stylo) pourraient court-circuiter le

téléphone. Couvrez toujours le réceptacle lorsque le téléphone n'est pas utilisé.

- Ne court-circuitiez pas la pile. Les objets métalliques, tels qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, dans votre poche ou sac pourraient court-circuiter les bornes + et - de la pile (bandes métalliques de la pile) lorsque vous bougez. Un court-circuit des bornes pourrait endommager la pile et provoquer une explosion.

Avertissements et précautions d'ordre général

- L'utilisation d'une pile endommagée ou son placement dans la bouche peut entraîner des blessures graves.

- Ne placez pas d'objets contenant des éléments magnétiques, tels qu'une carte de crédit, une carte téléphonique, un carnet de banque ou un billet de métro, près de votre téléphone. Le magnétisme du téléphone pourrait détériorer les données présentes sur la bande magnétique.
- Les longues conversations au téléphone pourraient réduire la qualité de l'appel en raison de la chaleur créée par l'utilisation.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser votre téléphone pendant de longues périodes, rangez-le en lieu sûr avec le cordon d'alimentation électrique débranché.
- L'utilisation du téléphone à proximité d'appareils de réception (c.-à-d., télé ou radio) peut créer des parasites dans ce téléphone.
- N'utilisez pas le téléphone cellulaire si l'antenne est abîmée. Une antenne abîmée qui entre en contact avec la peau peut provoquer une légère brûlure. Veuillez contacter un centre de réparation agréé par LG pour y faire remplacer l'antenne abîmée.
- N'immergez pas le téléphone dans de l'eau. S'il tombe dans l'eau, éteignez-le immédiatement et retirez la pile. Si le téléphone ne fonctionne plus, apportez-le dans un centre de service LG autorisé.

Sécurité

- Ne peignez pas votre téléphone.
- L'utilisation imprudente du téléphone, la réparation du téléphone et la mise à niveau des logiciels peuvent entraîner une perte des données sauvegardées dans le téléphone. Veuillez faire une copie de sauvegarde des numéros importants qui se trouvent dans votre téléphone. (Les sonneries, les messages texte, les messages vocaux, les images et les vidéos peuvent également être supprimés.) Le fabricant n'est pas tenu responsable des dommages dus à la perte de données.
- Dans les endroits publics, si vous devez laisser votre téléphone allumé, mettez-le en mode Vibreur pour ne pas

déranger.

- N'allumez pas et n'éteignez pas votre téléphone en l'apportant à l'oreille.
- Utilisez les accessoires, tels que casques d'écoute et oreillettes, avec prudence. Vérifiez que les câbles soient bien rangés et ne touchent pas inutilement l'antenne.

Pour prévenir les pertes auditives potentielles

Utilisation du téléphone en toute sécurité

Il est déconseillé et, dans certaines régions, illégal, d'utiliser le téléphone au volant d'un véhicule en mouvement. Soyez prudent et vigilant lorsque vous conduisez. N'utilisez pas votre téléphone si vous voyez

qu'il vous dérange ou vous distrait lorsque vous êtes au volant de n'importe quel type de véhicule ou lorsque vous exercez toute autre activité qui requiert votre plus grande attention.

Utilisation sans danger du casque d'écoute

L'utilisation d'un casque d'écoute pour écouter la musique au volant d'un véhicule n'est pas recommandée et est même interdite dans certaines régions. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Cessez d'utiliser cet appareil s'il vous perturbe ou vous distrait alors que vous vous trouvez au volant d'un véhicule quelconque ou dans le cadre d'une activité qui requiert toute votre attention.



Informations de la FDA

Mise à jour destinée aux consommateurs du Center for Devices and Radiological Health de la U.S. Food and Drug Administration relative aux téléphones sans fil:

1. Les téléphones sans fil posent-ils un danger pour la santé?

Les preuves scientifiques disponibles ne révèlent pas de problèmes de santé associés à l'utilisation des téléphones sans fil. Il n'y a cependant pas de preuves que les téléphones sans fil soient absolument sans danger. Les téléphones sans fil émettent de faibles niveaux d'énergie radioélectrique (RF) dans la gamme des micro-ondes pendant leur utilisation. Ils

émettent également de très faibles niveaux d'énergie de radiofréquence en mode de veille. Tandis que des niveaux élevés de RF peuvent avoir des effets sur la santé (par le réchauffement des tissus), l'exposition à un niveau faible de RF qui ne produit pas l'effet de réchauffement ne pose aucun effet néfaste connu sur la santé. De nombreuses études de l'exposition à de faibles niveaux de RF n'ont pas révélé d'effets biologiques. Certaines études ont suggéré que certains effets biologiques ont lieu mais de telles découvertes n'ont pas été confirmées par d'autres recherches. Dans certains cas, d'autres chercheurs ont connu des difficultés à reproduire ces études ou à déterminer les raisons des résultats contradictoires.

2. Quel est le rôle de la FDA en matière de sécurité des téléphones sans fil?

Conformément à la législation, la FDA n'étudie pas la sécurité des produits de consommation émettant un rayonnement, comme les téléphones sans fil, avant leur commercialisation, comme c'est le cas pour les nouveaux médicaments ou les nouveaux appareils médicaux. Cependant, l'agence a le droit de prendre des mesures s'il s'avère que les téléphones sans fil émettent des rayonnements à un niveau dangereux pour l'utilisateur. Dans un tel cas, la FDA pourrait demander aux fabricants de téléphones sans fil d'informer les utilisateurs des dangers pour la santé et de réparer, remplacer ou rappeler les téléphones de façon à éliminer les risques.

Bien que les données scientifiques existantes ne justifient pas, pour le moment, de mesures de réglementation de la part de la FDA, elle a demandé à l'industrie des téléphones sans fil de prendre un certain nombre de mesures afin d'assurer la sécurité du public. L'agence a donc recommandé à l'industrie de:

- Appuyer la recherche nécessaire sur les effets biologiques possibles des RF du type de celle émise par les téléphones sans fils.
- Concevoir des téléphones sans fil de façon à réduire au minimum pour les utilisateurs l'exposition aux RF qui ne sont pas nécessaires au fonctionnement de l'appareil; et coopérer en fournissant aux utilisateurs de téléphones sans

fil les meilleures informations possibles sur les effets de l'utilisation de téléphones sans fil sur la santé humaine.

La FDA appartient à un groupe de travail rassemblant les agences fédérales responsables des différents aspects de la sécurité des RF pour garantir la coordination des efforts au niveau fédéral. Les agences suivantes appartiennent à ce groupe de travail:

- National Institute for Occupational Safety and Health
- Environmental Protection Agency
- Occupational Safety and Health Administration
- National Telecommunications and Information

Sécurité

Administration

Le National Institute for Health participe également à ce groupe.

La FDA partage des responsabilités de réglementation pour les téléphones sans fil avec la Federal Communications Commission (FCC). Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux consignes de sécurité de la FCC limitant l'exposition aux RF. La FCC s'appuie sur la FDA et d'autres agences de protection de la santé pour les questions de sécurité des téléphones sans fil.

La FCC réglemente également les stations de relais que les réseaux des téléphones sans fil utilisent. Bien que ces stations de relais fonctionnent à des puissances plus élevées que les téléphones sans fil, l'exposition aux RF

provenant de ces stations est typiquement des milliers de fois inférieure à celle provenant de téléphones sans fil. Les stations de relais ne font donc pas l'objet des questions de sécurité abordées dans ce document.

3. Quels types de téléphone font l'objet de cette mise à jour?

L'expression "téléphone sans fil" fait ici référence aux téléphones sans fil portables à antennes intégrées, appelés souvent téléphones cellulaires, mobiles ou PCS. Ces types de téléphones sans fil peuvent exposer l'utilisateur à une énergie de radiofréquence (RF) mesurable en raison de la courte distance entre le téléphone et la tête de l'utilisateur. Ces expositions aux RF sont limitées par des consignes de sécurité de la

Federal Communications Commission, établies avec le conseil de la FDA et d'autres agences fédérales de sécurité et de protection de la santé. Lorsque le téléphone se trouve à une distance plus importante de l'utilisateur, l'exposition aux RF s'en trouve considérablement réduite car l'exposition d'une personne aux RF diminue rapidement avec l'augmentation de la distance de la source. Les téléphones sans fil avec un socle de connexion branché au réseau téléphonique d'une résidence fonctionnent en général à des niveaux de puissance beaucoup moins élevés et produisent donc des expositions aux RF bien inférieures aux limites de sécurité de la FCC.

4. Quels sont les résultats des recherches déjà effectuées?

Les recherches effectuées jusqu'à présent ont donné des résultats contradictoires et de nombreuses études ont souffert de vices de forme dans leurs méthodes de recherche. Les expériences sur les animaux, destinées à étudier les effets de l'exposition aux RF caractéristiques des téléphones sans fil, ont abouti à des résultats contradictoires qui ne peuvent souvent pas être répétés dans d'autres laboratoires. Quelques études sur les animaux ont cependant suggéré que de faibles niveaux de RF pourraient accélérer le développement de cancers chez les animaux de laboratoire. Néanmoins, un grand nombre des études montrant un développement accru de tumeurs utilisaient des animaux qui avaient été génétiquement

conçus ou traités avec des produits cancérigènes afin d'être prédisposés au développement de cancers en l'absence d'une exposition aux RF. D'autres études ont exposé les animaux à des RF pendant une période allant jusqu'à 22 heures par jour. Ces conditions ne sont pas similaires aux conditions dans lesquelles les gens utilisent leurs téléphones sans fil et nous ne pouvons donc pas savoir avec certitude ce que les résultats de telles études signifient pour la santé humaine.

Trois grandes études d'épidémiologie ont été publiées depuis décembre 2000. Elles ont étudié toute association possible entre l'utilisation des téléphones sans fil et les cancers du cerveau primaire, les gliomes, les méningiomes ou les neurinomes du nerf auditif, les tumeurs du

cerveau ou de la glande salivaire, les leucémies ou d'autres cancers. Aucune de ces études n'a démontré l'existence d'effets nocifs pour la santé provoqués par l'exposition aux RF des téléphones sans fil. Néanmoins, aucune de ces études ne peut répondre aux questions d'exposition à long terme, puisque la durée moyenne d'utilisation des téléphones dans ces études était d'environ trois ans.

5. Quelle recherche est nécessaire pour déterminer si l'exposition aux RF provenant de téléphones sans fil pose un risque pour la santé?

Une combinaison d'études en laboratoire et d'études épidémiologiques de personnes utilisant réellement des

téléphones sans fil fournirait une partie des données qui sont nécessaires. Des études sur l'exposition à vie d'animaux pourraient être achevées dans quelques années. Un très grand nombre d'animaux serait cependant nécessaire pour fournir des preuves fiables d'un effet cancérigène, s'il existe. Des études épidémiologiques peuvent fournir des données qui sont directement applicables à la population humaine mais un suivi de dix ans ou plus pourrait être nécessaire pour fournir des réponses sur certains effets sur la santé, comme le cancer. Cela est dû au fait que l'intervalle entre la durée d'exposition à un agent cancérigène et le moment où les tumeurs se développent, si elles le font, peut être de nombreuses années. L'interprétation des études épidémiologiques est

entravée par des difficultés dans la mesure de l'exposition réelle aux RF lors d'une utilisation quotidienne des téléphones sans fil. De nombreux facteurs jouent un rôle dans cette mesure, comme l'angle auquel l'appareil est tenu ou le modèle de téléphone utilisé.

6. Que fait la FDA pour en apprendre plus sur les effets possibles sur la santé des RF des téléphones sans fil?

La FDA travaille avec le U.S. National Toxicology Program et avec des groupes de chercheurs partout dans le monde pour assurer la tenue d'études sur animaux de grande priorité pour aborder des questions importantes sur les effets de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FDA est un participant majeur au projet

Sécurité

international des champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé depuis ses débuts en 1996. Parmi les résultats importants de ces travaux, on compte le développement d'un calendrier détaillé des besoins de recherche qui a conduit à l'établissement de nouveaux projets de recherche partout dans le monde. Le projet a également permis d'élaborer une série de documents d'information publique sur les questions des champs électromagnétiques. La FDA et la Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) ont conclu un accord de collaboration en recherche et développement (CRADA – Cooperative Research and Development Agreement) pour effectuer des recherches

sur la sécurité des téléphones sans fil. La FDA assure la surveillance scientifique en obtenant les avis des experts du gouvernement, de l'industrie et d'organisations académiques. La recherche, financée par la CTIA, est menée par contrats avec des chercheurs indépendants. La recherche initiale comprendra des études en laboratoire et des études d'utilisateurs de téléphones sans fil. Le CRADA comprendra aussi une évaluation générale des recherches supplémentaires nécessaires dans le contexte des développements scientifiques les plus récents dans le monde.

7. Comment puis-je trouver le niveau d'énergie de radiofréquence auquel je suis exposé en utilisant mon téléphone sans fil?

Tous les téléphones vendus aux États-Unis doivent être conformes aux directives de la Federal Communications Commission (FCC) limitant l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). La FCC a établi ces limites en consultation avec la FDA et les autres agences fédérales sur la sécurité et la protection de la santé. La limite de la FCC pour l'exposition aux RF provenant de téléphone sans fil est établie à un débit d'absorption spécifique (SAR) de 1,6 watts par kilogramme (1,6 W/kg). La limite de la FCC est en accord avec les normes de sécurité établies par le Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) et le National Council on Radiation Protection and Measurement. La limite d'exposition tient compte de la faculté du corps à dissiper la

chaleur des tissus qui absorbent de l'énergie provenant du téléphone sans fil et est établie à des niveaux bien inférieurs à ceux connus comme ayant des effets. Les fabricants de téléphones sans fil doivent informer la FCC le niveau d'exposition aux RF pour chaque modèle de téléphone.

Le site Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) donne des instructions pour trouver le numéro d'identification sur votre téléphone afin que vous puissiez trouver le niveau d'exposition aux RF de votre téléphone dans la liste en ligne.

8. Qu'a fait la FDA pour mesurer l'énergie de radiofréquence provenant de téléphones sans fil?

L'Institute of Electrical and Electronic Engineering (IEEE) est

en train d'élaborer une norme technique pour la mesure de l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil et d'autres appareils sans fil avec la participation et la direction des chercheurs et des ingénieurs de la FDA. La norme « Recommended Practice for Determining the Spatial-Peak Specific Absorption Rate (SAR) in the Human Body Due to Wireless Communications devices: Experimental Techniques » propose la première méthodologie d'essai uniforme pour la mesure du taux auquel les RF sont déposées dans les têtes des utilisateurs de téléphones sans fil. La méthode d'essai utilise un modèle simulant un tissu de la tête humaine. On s'attend à ce que la méthodologie d'essai SAR

normalisée améliore considérablement l'uniformité des mesures prises dans différents laboratoires pour un même téléphone. Le SAR représente la mesure de la quantité d'énergie absorbée dans les tissus, que ce soit par le corps entier ou par une petite partie du corps. Il est mesuré en watts/kg (ou milliwatts/g) de matière. Cette mesure est utilisée pour déterminer si un téléphone sans fil est conforme aux consignes de sécurité.

9. Quelles précautions dois-je prendre pour réduire mon exposition à l'énergie de radiofréquence provenant de mon téléphone sans fil?

S'il y a un risque à utiliser ces produits, et, pour l'instant, nous ne savons pas s'il existe, il est probablement très faible. Mais si

vous êtes intéressé à éviter même des risques potentiels, vous pouvez prendre quelques simples précautions pour minimiser votre exposition à l'énergie de radiofréquence (RF). Puisque la durée est un facteur clé dans le niveau d'exposition d'une personne, la réduction du temps passé à utiliser un téléphone sans fil réduira l'exposition aux RF.

Si vous devez tenir de longues conversations au téléphone sans fil tous les jours, vous devriez mettre plus de distance entre votre corps et la source des RF, puisque le niveau d'exposition diminue considérablement avec la distance. Vous pourriez par exemple utiliser un casque d'écoute et porter le téléphone sans fil loin de votre corps ou utiliser un téléphone sans fil branché à une antenne éloignée.

Encore une fois, les données scientifiques ne démontrent pas que les téléphones sans fil soient dangereux pour la santé. Mais si vous avez des inquiétudes sur l'exposition aux RF provenant de ces produits, vous pouvez prendre des précautions comme celles décrites ci-dessus pour réduire votre exposition aux RF associée à l'utilisation de téléphones sans fil.

10. Qu'en est-il des enfants utilisant des téléphones sans fil?

Les preuves scientifiques ne montrent pas de danger pour les utilisateurs de téléphones sans fil, y compris pour des enfants et des adolescents. Si vous voulez prendre des précautions pour réduire l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF), les mesures décrites ci-dessus s'appliquent

Sécurité

aux enfants et aux adolescents utilisant des téléphones sans fil. La réduction du temps d'utilisation de téléphones sans fil et l'augmentation de la distance entre l'utilisateur et la source de RF réduiront l'exposition aux RF.

Certains groupes parrainés par d'autres gouvernements nationaux ont conseillé de décourager les enfants d'utiliser des téléphones sans fil. Le gouvernement du Royaume-Uni, par exemple, a distribué des feuillets contenant une telle recommandation en décembre 2000. Ils indiquent qu'aucune preuve n'existe montrant que l'utilisation d'un téléphone sans fil provoque des tumeurs du cerveau ou d'autres effets nocifs. Leur recommandation de limiter l'utilisation de téléphones sans fil par les enfants est strictement à

titre de précaution. Elle ne s'appuie pas sur des preuves scientifiques de l'existence d'un tel danger pour la santé.

11. Qu'en est-il de l'interférence des téléphones sans fil avec les équipements médicaux?

L'énergie de radiofréquence (RF) provenant de téléphones sans fil peut interférer avec le fonctionnement de certains appareils électroniques. Pour cette raison, la FDA a aidé à mettre au point une méthode d'essai détaillée pour mesurer les interférences électromagnétiques (IEM) produites par les téléphones sans fil sur les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques. Cette méthode d'essai fait maintenant partie d'une norme parrainée par l'(AAMI - Association for the

Advancement of Medical instrumentation). La version finale, un effort combiné de la FDA, les fabricants d'appareils médicaux et de nombreux autres groupes, a été achevée vers la fin de l'an 2000. Cette norme permettra aux fabricants de protéger les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques des IEM des téléphones sans fil.

La FDA a mesuré les interférences produites par les téléphones portables sans fil sur des appareils de correction auditive et a aidé à établir une norme volontaire parrainée par le (IEEE - Institute of Electrical and Electronic Engineering). Cette norme précise les méthodes d'essai et les conditions de fonctionnement des appareils de correction auditives et des téléphones sans fil afin

qu'aucune interférence ne se produise lorsqu'une personne utilise un téléphone « compatible » et un appareil de correction auditive « compatible » en même temps. Cette norme a été approuvée par le IEEE en l'an 2000.

La FDA continue d'observer l'utilisation des téléphones sans fil pour trouver des interactions possibles avec d'autres appareils médicaux. Si des interférences dangereuses sont découvertes, la FDA effectuera des essais pour évaluer les interférences et travailler à résoudre le problème.

12. Où puis-je trouver d'autres informations?

Pour de l'information additionnelle, référez-vous aux ressources suivantes:

La page Web de la FDA sur les téléphones sans fil

(<http://www.fda.gov/cdrh/phones/index.html>)

Le RF Sécurité Program de la Federal Communications Commission (FCC)
(<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

La commission internationale pour la protection contre les rayonnements ionisants
(<http://www.icnirp.de>)

Le projet international sur les champs électromagnétiques de l'Organisation mondiale de la Santé
(<http://www.who.int/emf>)

National Radiological Protection Board (R.-U.)
(<http://www.nrpb.org.uk/>)

10 conseils de sécurité routière

Au volant d'une voiture, votre première responsabilité est la conduite. Si vous utilisez votre téléphone sans fil alors que vous êtes au volant de votre voiture, usez de bon sens et souvenez-vous des quelques conseils qui suivent :

1. Familiarisez-vous avec votre téléphone sans fil et avec ses fonctions, telles que la composition abrégée et la recomposition. Lisez attentivement le mode d'emploi qui accompagne votre téléphone et profitez au maximum des fonctions précieuses dont la plupart des téléphones sont dotés, telles que la recomposition automatique et la mise en mémoire. De même, essayez

de mémoriser le clavier de votre téléphone, de façon à pouvoir utiliser la fonction de composition abrégée sans quitter la route des yeux.

2. Dans la mesure du possible, utilisez un dispositif mains libres. Un certain nombre d'accessoires mains libres sont offerts de nos jours. Que vous préfériez un dispositif fixe à installer dans la voiture ou un accessoire à haut-parleur, profitez d'utiliser ces dispositifs pratiques s'ils sont disponibles.
3. Veillez à placer votre téléphone sans fil à portée de la main, là où vous pourrez le prendre sans quitter la route des yeux. Dans la mesure du possible, si ce n'est pas le bon moment de répondre à un appel, laissez votre boîte vocale y répondre.
4. Interrompez vos conversations lorsque les conditions routières ou la situation sont dangereuses. Dites à la personne avec qui vous parlez que vous êtes au volant de votre voiture. Si nécessaire, interrompez l'appel lorsque la circulation est dense ou lorsque les conditions météorologiques sont dangereuses. Pluie, giboulée, neige et glace peuvent vous exposer à de graves dangers, tout comme une circulation dense. En tant que conducteur, votre responsabilité première est d'accorder toute votre attention à la route.
5. Ne prenez pas de notes et ne cherchez pas de numéro de téléphone pendant que vous

Sécurité

conduisez. Vous ne pouvez pas regarder devant vous pendant que vous cherchez une adresse dans votre répertoire, lisez une carte d'affaires ou rédigez une liste de choses à faire. Ça va de soi. Ne mettez pas votre vie et celle d'autres personnes en danger en lisant ou en écrivant alors que vous êtes au volant d'un véhicule.

6. Si vous devez composer un numéro de téléphone, usez de bon sens et surveillez la circulation; dans la mesure du possible, passez vos appels quand vous êtes à l'arrêt ou avant d'entrer dans la circulation. Essayez de passer vos appels avant de partir ou quand vous êtes arrêté à un stop, à un feu rouge ou ailleurs. Si vous devez absolument composer un

numéro pendant que vous conduisez, composez quelques chiffres, vérifiez la route et vos rétroviseurs, et continuez.

7. Ne vous engagez pas dans des conversations stressantes ou qui pourraient vous rendre émotif et vous distraire de votre responsabilité première. De telles conversations sont dangereuses lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Dites aux personnes avec qui vous parlez que vous conduisez et, si nécessaire, interrompez les conversations qui pourraient vous distraire.
8. Utilisez votre téléphone sans fil pour obtenir de l'aide. Votre téléphone sans fil est un des outils les plus formidables qui soient pour vous protéger, vous et votre famille, dans les

situations dangereuses. Avec votre téléphone à vos côtés, trois chiffres vous séparent de l'aide dont vous avez besoin. Composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local en cas d'incendie, d'accident de la route, de danger routier ou d'urgence médicale. N'oubliez pas, cet appel est gratuit avec votre téléphone sans fil!

9. Utilisez votre téléphone sans fil pour aider d'autres personnes en cas d'urgence. Votre téléphone sans fil vous fournit la possibilité idéale de faire le bon samaritain dans votre communauté. En cas d'accident, de crime ou d'autre urgence grave où la vie d'autres personnes est en danger, composez le 911 ou tout autre numéro d'urgence local, comme vous aimeriez

qu'on le fasse pour vous si vous étiez en danger.

10. Appelez l'assistance routière ou tout autre numéro d'assistance non urgente, au besoin. Certaines situations exigent votre attention, mais ne justifient pas un appel aux services d'urgence. Vous pouvez malgré tout utiliser votre téléphone sans fil pour aider autrui. Si vous voyez un véhicule en panne au bord de la route, mais pas en danger grave, un panneau de circulation cassé, un accident mineur dans lequel personne ne semble blessé ou un véhicule volé, appelez l'assistance routière ou tout autre numéro spécial d'assistance non urgente.

Les conseils ci-dessus servent de lignes directrices générales.

Sécurité

Avant d'utiliser votre appareil mobile au volant de votre voiture, consultez les lois de votre juridiction et tout autre règlement relatifs à une telle utilisation. Il est possible que ces lois ou d'autres règlements interdisent ou restreignent l'utilisation des téléphones sans fil au volant d'un véhicule.

Renseignements sur le SAR

(Débit d'absorption spécifique)

Ce modèle de téléphone remplit les conditions du gouvernement sur l'exposition aux ondes radioélectriques. Votre téléphone sans fil est un émetteur et récepteur radioélectrique. Il est conçu et fabriqué pour ne pas excéder les limites d'émission pour l'exposition à l'énergie de radiofréquence (RF) établies par

la Federal Communications Commission du gouvernement des États-Unis et Industrie Canada. Ces limites font partie de directives complètes et établissent des niveaux permis d'énergie RF pour la population générale. Les directives s'appuient sur des normes qui ont été développées par des organisations scientifiques indépendantes à l'aide de l'évaluation périodique et approfondie d'études scientifiques. Les normes comprennent une marge importante de sécurité conçue pour garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé.

La norme d'exposition pour les téléphones mobiles sans fil emploie une unité de mesure appelée débit d'absorption

spécifique ou SAR. La limite du SAR établie par FCC/IC est de 1,6 W/kg*. Des essais de SAR sont effectués avec le téléphone transmettant à son niveau de puissance homologuée le plus élevé dans toutes les bandes de fréquence testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance homologuée le plus élevé, le niveau réel du SAR du téléphone en marche peut être bien inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que le téléphone est conçu pour fonctionner à plusieurs niveaux de puissance afin d'utiliser uniquement la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. En général, plus vous êtes proche d'une antenne de station de transmission sans fil, plus la puissance est faible.

Avant qu'un modèle de téléphone puisse être vendu au

public, il doit être testé et homologué par la FCC/IC pour garantir qu'il ne dépasse pas la limite établie par les normes gouvernementales sur l'exposition sans danger. Les essais sont effectués par positions et par emplacements (c.-à-d., à l'oreille et porté sur le corps) comme l'exige la FCC/IC pour chaque modèle. La valeur de SAR la plus élevée pour ce modèle de téléphone testé lorsqu'il est à l'oreille est de 1.20 W/kg et lorsqu'il est porté sur le corps, comme le décrit ce guide d'utilisation, est de 0.41 W/kg. (Les valeurs pour les appareils portés sur le corps diffèrent selon les modèles en fonction des accessoires offerts et des exigences de la FCC/IC.) Bien qu'il puisse y avoir des différences entre les niveaux de SAR de différents modèles à

Sécurité

différentes positions, ils remplissent toutes les conditions du gouvernement sur l'exposition sans danger.

La FCC a accordé une Autorisation d'équipement pour ce modèle de téléphone avec tous les niveaux de SAR indiqués conformes aux consignes d'exposition RF de la FCC. Les informations sur relatives au SAR pour ce modèle de téléphone se trouvent dans les dossiers de la FCC et peuvent être obtenues dans la section Display Grant du site <http://www.fcc.gov/oet/fccid> avec une recherche sur FCC ID BEJWX8560. D'autres renseignements sur le débit d'absorption spécifique (SAR) peuvent être obtenus sur le site Web de l'association Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA), à <http://www.ctia.org>.

* Aux États-Unis et au Canada, le SAR limite pour les téléphones mobiles utilisés par le public est de 1,6 watts/kg (W/kg) moyennée sur un gramme de tissu. Cette limite prévoit une marge de sécurité importante pour offrir une protection supplémentaire au public et pour tenir compte de toute variation dans les mesures.

Accessoires

De nombreux accessoires sont offerts en option pour votre téléphone mobile. Consultez votre revendeur local pour plus de renseignements. Les articles en option sont vendus séparément. Des accessoires sont disponibles sur www.telusmobilite.com.



Chargeur de voyage

Le chargeur de voyage vous permet de recharger votre téléphone.



Chargeur pour véhicule



Pile



Câble USB

Énoncé de garantie limitée

LG ELECTRONICS Inc. représente et garantit que cette unité d'abonné et ses accessoires (le « PRODUIT ») sont exempts de tout défaut de matériau et de fabrication.

Cette garantie est assujettie aux conditions suivantes :

1. Cette garantie du PRODUIT est valable pour une période de 12 mois à partir de la date d'activation ou de 16 mois à partir de la date de fabrication, et dans tous les cas la plus courte de ces deux périodes; elle ne s'applique toutefois pas à la pile, qui est couverte par une garantie d'une période de 9 mois à partir de la date d'activation ou de 12 mois à partir de la date de fabrication, et dans tous les cas la plus courte de ces deux périodes.
2. Pendant la période de la garantie, LG ELECTRONICS INC. ou son réseau de service autorisé réparera ou remplacera, à la discrétion de LG ELECTRONICS INC., le PRODUIT ou toute pièce du PRODUIT qui auraient été trouvés défectueux. Le PRODUIT réparé ou le PRODUIT/les pièces fournis pour remplacer un PRODUIT/des pièces défectueux, seront exempts de toute défectuosité. L'UTILISATEUR FINAL/le consommateur du PRODUIT ou la personne qu'il aura désignée (le « CONSOMMATEUR ») ne sera pas tenu responsable de payer pour les réparations ou le remplacement d'un PRODUIT (pièces, main-d'œuvre ou autre) défectueux sous garantie. Toutes les pièces,

toutes les cartes et tout l'équipement remplacés deviendront la propriété de LG ELECTRONICS INC.

3. La garantie applicable au PRODUIT/aux pièces réparés ou au PRODUIT/aux pièces de remplacement sera valable pour la période de garantie restante du PRODUIT/des pièces réparés ou remplacés.
4. Sur demande de LG ELECTRONICS INC., le CONSOMMATEUR devra présenter une preuve d'achat valide datée, sous forme de reçu d'achat ou de tout autre document établissant la preuve de l'achat et du lieu d'achat.
5. Le CONSOMMATEUR ne bénéficiera d'aucune protection ou indemnité en vertu de la présente garantie dans les circonstances

suivantes :

- (a) Le PRODUIT a été assujéti à un usage ou à des conditions de fonctionnement anormales, à un mauvais entreposage, à une exposition à l'humidité ou à des températures excessives, à des modifications ou réparations non autorisées (y compris, mais sans s'y limiter, l'utilisation de pièces de rechange non autorisées dans les réparations), à un abus, à un accident, à un acte de Dieu, au renversement de liquides ou de nourriture, à une mauvaise installation et aux bris ou dommages à l'antenne (autre que dus à des défauts de matériau ou de fabrication).

Énoncé de garantie limitée

- (b) Le CONSOMMATEUR n'a pas informé LG ELECTRONICS INC. des défauts du PRODUIT pendant la période de garantie.
- (c) Le numéro de série du PRODUIT ou le code date de fabrication de l'accessoire ont été retirés, défigurés ou modifiés.
- (d) Le PRODUIT a été utilisé avec ou a été branché sur un accessoire (i) non fourni par LG ELECTRONICS INC. ou ses affiliés, (ii) non utilisable avec le PRODUIT ou (iii) utilisé autrement que pour l'usage prévu.
- (e) Les sceaux sur le logement de la pile du PRODUIT ont été brisés ou affichent des signes évidents de manipulation, ou la pile du PRODUIT a été utilisée dans un équipement autre que celui pour lequel elle était prévue par LG ELECTRONICS INC.
- (f) Toutes les surfaces en plastique et autres pièces exposées qui sont égratignées ou les dommages dus à l'usage normal du PRODUIT.
- (g) Les bris ou dommages à l'antenne, à moins qu'ils ne soient causés par un défaut de matériau ou de fabrication.

AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE N'EST OFFERTE AVEC CE PRODUIT. LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, QUELLE QU'ELLE SOIT, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ

OU DE CONVENANCE À DES FINS PARTICULIÈRES OU POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE, EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE EXPRESSE. LG ELECTRONICS INC. NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE LA PERTE DE JOUISSANCE DU PRODUIT, DES INCONVÉNIENTS, DE LA PERTE OU DES DOMMAGES INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DE L'INAPTITUDE À UTILISER CE PRODUIT, OU DE L'INOBSERVATION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE QUELCONQUE, Y COMPRIS LA GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALITÉ OU DE CONVENANCE APPLICABLE À CE PRODUIT.

LE CONSOMMATEUR COMPREND QUE LG

ELECTRONICS INC. A INCORPORÉ LE LOGICIEL RELIANCE ET LES PARAMÈTRES DE SON RÉSEAU DANS CE PRODUIT. S'IL FALLAIT QUE LE CONSOMMATEUR SUPPRIME, RETIRE OU MODIFIE UN TEL LOGICIEL ET SES PARAMÈTRES, ET/OU INSTALLE LE LOGICIEL D'UNE TIERCE PARTIE, LA GARANTIE ET LES RECOURS EN VERTU DE CETTE GARANTIE SERAIENT NULS.

7. Nous précisons par la présente que toutes les garanties (expresses ou implicites) en ce qui concerne le PRODUIT sont fournies par LG ELECTRONICS INC. et par LG ELECTRONICS INC. seulement.

